

Reggeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
ZUBOTICA, Kralja Aleksandra 7. Telefon 6-70

Novisad, 1931. évi május hó 29
PÉNTEK
XII. évfolyam 123. szám

Előfizetési ára: egy hóra 40 dinár, három hóra 120 dinár. — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

Piccard professzor léggömbje sikeresen földet ért Innsbruck közelében

A léggömb 16.000 méter magasságot ért el — Piccard és társa egészségesek

Piccard professzor léggömbjét, amellyel szerdán hajnali három órakor szállott fel, tegnap délnél megtalálták Innsbrucktól nem messze egy hegy tetején.

Szerdán az esti órákban már aggodalommal figyelte egész Európa közvéleménye a léggömb utját, mert hiszen Piccard professzor elindulása előtt úgy nyilatkozott, hogy legfeljebb 6-7 óra hosszát számdekozik a levegőben tölteni. Szerdán az esti órákban az a hír terjedt el, hogy

a léggömböt Bozen felett látták.

A délnémet távirati iroda Innsbruckba kiküldött munkatársai tegnap reggel Bozenből és Meranból azt a hírt kapták, hogy semmi pozitív bizonyíték nincs arra, hogy a léggömb Bozen táján járna.

Az első pozitív adatot a léggömb holletéről tegnap délelőtt 9 óra 15 perckor jelentették. Az Etsch völgy magaslati pontjain elhelyezett esendőrség közölte, hogy

a léggömb 9 óra 15 perckor Vent felett repült és az olasz határ felé haladt.

Ekkor már kétségtelenné vált, hogy a légáramlások eredeti irányától eltérítették Piccard professzor léggömbjét, mert hiszen az eredeti terv szerint a professor Svájcban kívánt leszállani.

Tegnap délnél 12 óra 15 perckor értesítették az innsbrucki meteorológiai állomást arról, hogy

Piccard professzor léggömbjét megtalálták.

A Gurgel község melletti menedékházból tisztán látszott Piccard professzor léggömbje. A léggömb 2500 méter magasságban fekszik három órányira a községtől. A léggömböt délelőtt tíz órakor vették észre. Azonnal mentőexpedíciók indultak el.

Piccard professzor és kísérője a legjobb egészségnek örvendenek. Megfigyeléseik szerint 16.000 méter magasságot értek el.

A műszerek sértetlenek maradtak és rövidesen biztonságban lesznek.

—o—

Éles támadás Briand ellen a francia parlamentben

A párisi sajtó nagy része üdvözli a külügyminisztert — A jobboldal Briand távozását követeli

Párisból jelentik: Briand elhatározása, amellyel visszavonta lemondását, nagy vihart támasztott a francia politikai közvéleményben. A külügyminiszteriumhoz közel álló Le Temps és a sajtó nagyrésze örömmel fogadja Briand elhatározását, amelyet a logika és egészséges értelem győzelmének nevez. Ezzel szemben a szélső nacionalista lapok, amelyek már napok óta kiemeltlen támadásokat vezetnek Briand ellen, méginkább fokozzák ezt a küzdelmet.

Az Amie des Peuples sértő hangon támadja Briand-t, akit azzal vádol, hogy minden eszközt felhasznál, csak hogy a saját ambícióit elérje. Franklin Bouillon, Briand legelkeseredettebb ellenfele interpellációt jegyzett be, amelyben

azt követeli, hogy Briand azonnal távozzék helyéről,

mert Genfben súlyos vereséget szenvedett miatta a francia politika.

Általános vélemény az volt, hogy ezt



az interpellációt és általában az egész külpolitikai helyzetet csak június 13-a után,



XI. Ljubljana nagyvásár

1931. május 30-tól június 8-ig

40.000 négyzetméter területen 10 kiállítási épület és több mint 750 hazai és külföldi kiállító.

Kereskedelmi áruk mindenfajta árura

Speciális különítmenyek:

textil, bútor, iparműhelyi gépek, autók, mezőgazdasági gépek, papír, bőr stb.

Lakások biztosítva. Szórakozás. Kirándulás a gyönyörű Szlovénián keresztül.

50% engedmény a vasutakon

Igazolványok 30- dinárért kaphatók a pénzügyminiszternél, Putniknál, kereskedelmi és ipari szervezeteknél.

Látogassa meg a híres Ljubljana nagyvásárt!

amikor már az új köztársasági elnök hivatalba lépett, fogják letárgyalni. A tegnap reggeli lapok ezzel szemben azt írják, hogy Laval miniszterelnök már a parlament mai ülésén be fogja jelenteni, hogy

a kormány a parlament rendelkezésére áll és nem ellenzi a külpolitikai vita azonnali megkezdését.

Igy valószínűleg az éjszaka folyamán le is tárgyalják Franklin interpellációját.

A baloldali lapok több képviselő nyilatkozatát közlik, hogy

Briandnak nem volna szabad egy olyan kormányban maradni, amelynek tagjai a versaillesi elnökválasztáson ellene foglaltak állást.

Ezek a baloldali képviselők a mai vita során képviselni fogják ezt az álláspontjukat.

Megalakult az új lengyel kormány

A köztársasági elnök elfogadta a kormánylistát

Varsóból jelentik: Mositzky köztársasági elnök elfogadta azt a kormánylistát, amelyet Prystor miniszterelnök, az eddigi kormány kereskedelmi minisztere állított össze.

A kormány nagyrészt ugyanazokból a személyiségekből áll, mint a volt Slavek kormány. Csupán a kereskedelmi tárcát kapta Zazinszki tábornok, míg Matosevicski volt pénzügyminiszter helyébe Pilsudzski Ivan, Pilsudzski marsall öccse került.

A leszerelési konferenciáról és a német jóvátételi tartozások revíziójáról fog tárgyalni Angliában a német kancellár és a külügyminiszter

A németek pontokba foglalták pénzügyi javaslataikat



Brüning

Londonból jelentik: A Daily Telegraph diplomáciai levelezője szerint Brüning német kancellár és Curtius külügyminiszter angliai látogatása során főleg a leszerelési konferenciáról és a német jóvátételi tartozások revíziójáról fog tárgyalni. Belátták, hogy fontosabb pénzügyi, különösen az amerikai pénzügyi helyzete

nem teszi lehetővé nagyobb német kölcsön kibocsátását.

A német miniszterek valószínűleg a következő pénzügyi természetű javaslatokat fogják felvetni: 1. A Young-terv feltételes része átruházásának 2-3 évvel való elhalasztása. Az összegeket a nemzetközi fi-



Curtius

zetési bank útján német intézetekbe fektessék be. 2. A Young-terv alapján fizetendő német járulékok leszállítása

az arany vásárlóerjének megfelelő arányban mellett körülbelül 20 százalékkal.

ami a Young-tervben megállapított fizetéseket százmillió fontról nyolcvan millió fontra csökkentti. 3. A nemzetközi fizetési bank igazgatóságának összehívása a fenti javaslatok gyakorlati megvalósítása céljából. 4. A vezetőhatalmak összehívása pénzügyi konferenciára, az összes jóvátételi és háborús adóságokra nyújtandó két-három éves moratórium adásának megvitatására.

Budánovics Lajos püspök vasárnap reggel szenteli fel özvegy Bajsai Vojnics Tivadarné alapítványához tartozó kápolnát

A felszenteléshez a Szent Teréz és a Ferencrendi templomokból körmenet indul — A jövő héttől a ferencrendiek rendszeres istentiszteletet tartanak az új kápolnában

Szuboticán harminchat év után megnyílik egy nagyszabású kápolna, Bajsai özvegy Vojnics Tivadarné, született Vojnics Mária dúsgazdag szuboticei földbirtokos asszony 1895. április 28-án végrendeletileg úgy intézkedett, hogy a szerb temető mellett, a Crnojevičeva uca végén levő kápolnáját a szuboticei ferencrendiek gondozzák. Az alapítványhoz a végrendeletben üriasszony negyvenkét lánca földet esatolt.

Az alapítvány egészen a háború befejezéséig a magyar belügyminisztérium kezelésében volt, azóta pedig a jugoszláv minisztérium kezelte megbízottjai útján. Bajsai özvegy Vojnics Tivadarné egy árvaház intézetet is emelt, amelyet az alapítványhoz tartozó föld haszonbéréből kell fenntartani. Ez az intézet, amelyben árvaházak nevelődnek, fenn is áll a palicsi úton levő gyönyörű emeletes épületben.

A szerb temető mellett levő kápolna harminchat évig zárva volt. Hosszu utánjárás eredményeként az egyházmegyei hatóság az elmúlt hetekben visszakapta a kápolnát a minisztériumtól, amely úgy rendelkezett, hogy a tágas, nagyszabású kápolnát renováltatni kell. Ez meg is történt és mint már jelentettük a napokban át is vette az egyházmegyei hatóság a kápolnát.

A kápolnát vasárnap, május 31-én a legnagyobb ünnepélyességgel szentelik fel. A felszentelést előreláthatólag maga Budánovics Lajos bács-

kai püspök végzi. A felszentelés előtt vasárnap reggel nyolc órakor körmenet lesz, amely a Szent Teréz székesegyházból és a ferencrendiek templomából kiindulva a kápolnához halad. A felszentelés után Budánovics Lajos püspök misét mond a kápolnában.

A kápolna megnyitásával a szuboticei hívők régi óhajja teljesül. A jövő héttől kezdve a ferencrendiek rendszeresen istentiszteletet tartanak a kápolnában, amelyet a hagyományozó jótékony és vallásos életű özvegy Bajsai Vojnics Tivadarné fényesen rendezett be és kezszerekkel, miseruhákkal, minden kellékekkel ellátott.

A francia sajtó szerint szűkebb keretekre kell korlátozni a gazdasági megegyezéseket

Párisból jelentik: Pertinax az Echo de Paris hasábjain, a londoni gabonaártekezet eredménytelenségéből azt a következtetést vonja le, hogy hasztalan igyekezzenek negyven, vagy ötven államnak egymástól eltérő érdekeit összeegyeztetni.

Sokkal több eredménnyel bíztatna, ha szerényebb méretek között tárgyalva, esz-pán néhány államra korlátoznák a gazdasági megegyezést.

A romániai Ploesti mellett felrobbant egy petroléumkut

A robbanás mintegy ötven millió lej kárt okozott

Bukarestből jelentik: A romániai petroléumvidéken a Ploesti környékén levő Guza falu alatt felrobbant a petroléumkut, amely a Prahova nevű társaság tulajdona. A kitörés ereje olyan nagy volt, hogy kétszáz méter körzetben az összes szondák kénytelenek voltak beszüntetni működésüket.

Az anyagi kár meghaladja az ötven millió lejt.

A kirobbanó nagymennyiségű gáz és kőolajtömegeket a szél több mint egy kilométer távolságra is elvitte, úgyhogy a kiömlő salak és nyersolaj messzi körzetben tönkretette a vetéseket.

A kitörés továbbtart, a környékről sokan érkeznek az érdekes természeti tűnj-mény megtekintésére.

Újabb kereseti és forgalmi adókiivetési tárgyalások Noviszádon

A noviszádi állami adóigazgatóságnál a következő ágak kereseti és forgalmi adó kiivetéseit fogják tárgyalni: Junius 9-én délután három órakor kézműáru és kész ruha-kereskedők, junius 10-én délután 3 órakor kézmű, rövidáru és cipőkereskedők, junius 11-én bor- és pálinka nagykereskedők, vendéglősök, borkereskedők, technikai cikkek, autó- és varrógépkereskedők, junius 12-én temetkezési vállalatok, gabonakereskedők, ügynökök, fakereskedők, nyomdászok és könyvkereskedők, junius 13-án cukorka-, üveg-, festék-, bőr- és vegyeskereskedők, ügynökök és szücsök, junius 15-én kézmű és rövidáru kereskedők, 16-án rövid, kötött-szővöttáru kereskedők, 17-én kézimunka és rövidáru kereskedők, 18-án vegyeskereskedők és szatócok, 19-én, 20-án és 22-én szatócok. A tárgyalások mind délután 3 órakor kezdődnek. A fentiek adókiivetéseit a városi adóhivatalban lehet betekinteni május 29-től junius 5-ig.

A magyar parlament nagy lelkesedéssel ünnepelte Apponyi Albert grófot 85. születésnapja alkalmával

A képviselőház politikai mű megírására kérte fel Apponyit és ezért egy összegben 250.000 pengőt és élete végéig miniszterelnöki nyugdíjat állapított meg a részére

Budapestről jelentik: A képviselőház tegnap délelőtti ülésére fekete ruhában jöttek el a képviselők. Ünnepi ülést tartott a ház abból az alkalomból, hogy Apponyi Albert gróf ma tölti be életének 85. esztendőjét.

Az ülés megnyitása után Almássy László elnök méltatta a nap jelentőségét. Ismertette Apponyi Albert gróf politikai pályafutását, elévülhetetlen érdemeit, amelyet bel- és külföldön, Magyarországon és idegen országokban szerzett.

Indítványára Apponyi Albert grófot megbízta a ház, hogy írja meg politikai pályafutásáról szóló művét és ezért a képviselőház költségvetéséből

250.000 pengőt állapít meg egy összegben a jövő költségvetési évtől kezdve pedig miniszterelnöki teljes nyugdíját.

A képviselőház tagjai pártkülönbség nélkül egyhangú lelkesedéssel elfogadták a javaslatot és hosszasan ünnepelték Apponyi grófot, aki az évfordulót gyöngyöspátián töltötte családi körben.

Kétszeresen jegyezték a stabilizációs kölcsön jugoszláv részét

Gyuricsics Vojin, az állami jelzálogbank igazgatójának nyilatkozata

Az állami jelzálogbank kommunikét adott ki, hogy Jugoszlávia 7 százalékos stabilizációs kölcsön részvényjegyzésének jugoszláviai részét, május 24-én, szombaton lezárták, mivel az előírt 50 millió francia frankot már teljesen lejegyezték, habár június 6-át jelölték ki határidőnek. Az állami jelzálogbank igazgatója, Gyuricsics Vojin aki most tért vissza Beográdba, az újságíróknak a jegyzés eredményéről a következőkben nyilatkozott:

A jugoszláv királyság 1931. évi 7 százalékos stabilizációs aranykölcsön részvényjegyzésének ideje, mint ismeretes 21 napra volt előírva, azonban mégis a határidő lejárt előtt 15 nappal lezárták. A jegyzés jugoszláviai része minden tekintetben a legjobb körülmények mellett folyt le. A jugoszláviai piac nemcsak hogy megfelelő magasságot ért, hanem minden várakozást felülmúlt. A kisebb takarékok is széles ré-

tegben vettek részt a jegyzésnél. Az elhelyezés repartíciójában oly szép eredmény mutatkozott, hogy úgy bank, mint üzleti szempontból itélve, a legkielégítőbb.

Az állami jelzálogbank már az első hat napon az intézetektől, amelyek a jegyzést vezették, olyan jelentéseket kapott, hogy a jegyzés a 65 millió francia frankot is meghaladta. Ennél fogva annak a szükségessége lépett fel, hogy a további jegyzést haladéktalanul be kell szüntetni. A hét folyamán is kértek újabb állami értékpapírok kibocsátását és a jegyzés meghosszabbítását, sajnos azonban a kérésnek nem lehet eleget tenni.

Ily módon bizonyosra vehető, hogy a stabilizációs kölcsön Jugoszláv részét minden nehézség nélkül kétszeresen lejegyezték. Ilyen módon a jugoszláv pénzügyi bebizonyította képességeit, hogy ilyen nemzetközi ügyletekben is résztvegyen.



Háromnapos ünnepek lesznek Szomborban a szerb egyházi énekkar jubileuma alkalmából

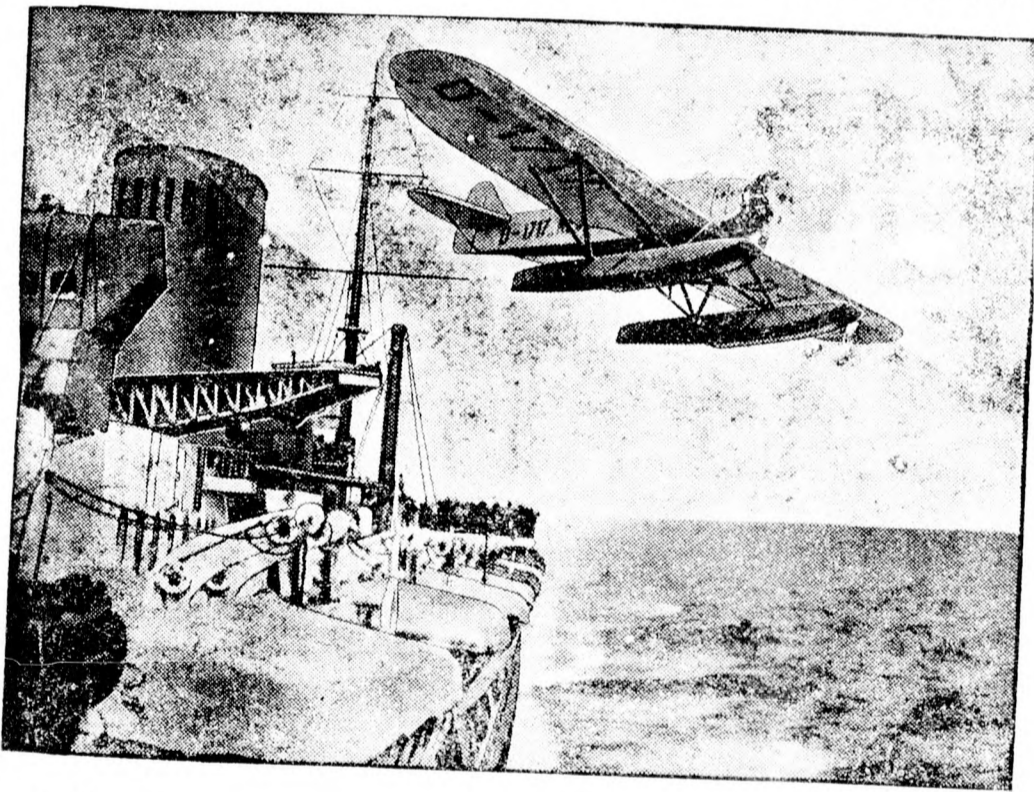
Röviden már jelentettük, hogy a szombori szerb egyházi énekkar pravoszláv pünkösdkor ünnepli meg alapításának 60. évfordulóját. Az ünnepségre — mely három napig tart — csaknem ezer dalos jelezte Szomborba érkezését, közöttük 130 Romániából s a dalosokon kívül körülbelül 3500—4000 vendéget is várnak a városba. Az ünnepek már szombaton kezdődnek a vendégek délutáni ünnepi fogadtatásával az állomáson. Este 9 órakor a jubiláló dalárda, mint házigazda a vendégek tiszteletére a Szokol Dombon hangversenyt rendez, melyen a vojvodinai jugoszláv vokális zene történeti fejlődése kerül bemutatásra a 19. század elejétől napjainkig. Minden egyes szerzőről, koráról és műveiről dr. Milojević Miloje beográdi egyetemi magántanár mond rövid ismertetőt. Összesen 14 dal kerül bemutatásra dr. Kiss Lajos karnagy vezényletével. Pünkösdi vasárnapján fogadják öfelsége képviselőjét, 9 órakor pedig püspöki mise lesz a Szt. György templomban, melyet Irenej püspök fog celebrálni. Az egyházi énekeket két temesvári dalárda, a kikindai „Guszle“ és a szubotici „Granicár“ adja elő. Háromnegyed 12 órakor hálaünnep lesz ugyancsak a Szt. György templomban, szép idő esetén pedig a Szt. György téren a dalárda háza előtt. Délután 3 órakor az összes dalosok, vendégek s a helyi kulturegyesületek részvételével diszfelvonulás lesz, mely a Szokol Domból indul s ugyanoda tér vissza délután 4 órára a jubiláló dalárda ünnepi közgyűlésére, melynek szónoka Ilkies Szevan prépost lesz. A diszközgyűlésen az énekkar érdemes tagjai diplomát kapnak. Este 9 órakor 20 dalárda közreműködésével dalosverseny, majd utána táncmulatság lesz. Pünkösdi hétfőjén a kis szerb templomban püspöki istentisztelet vezet be az ünnepeket. Délután félnyolc órakor folytatják a dalosversenyt, melynek eredményét este 9 órakor az összes dalosok és vendégek jelenlétében hirdeti ki a bíráló bizottság. Az eredmény kihirdetését azonnal hangverseny követi a következő műsorral:

1) Dr. Milojević: Jugoszlávok, előadják az egyesített énekkarok a szerző vezényletével; 2) Vingulac: Tréfás dal és Konyovics: Két alma, előadja a jubiláló dalárda vegyeskara, vezényel dr. Kiss Lajos; 3) Kilenc díjazott dalárda hangversenyszáma; 4) Mokranjac: Tizedik rukovet, előadja az összes dalárdák vegyeskara, vezényel Vučkodrágovic Mihajlo, a délszláv dalos szövetség másodkarnagya. Ezt a hangversenyt a beográdi rádióállomás is közvetíti. Hangverseny után táncmulatság.

A szerb egyházi dalárda jubileumi ünnepeivel egyidejűleg Szomborban tartja a délszláv dalos szövetség is hetedik kongresszusát május 31-től június 2-ig. Minden hangversenyt, kongresszusi ülést és diszgyűlést a Szokol Dom nagytermében tartanak meg.

**FIZESSEN ELŐ
A REGGELI UJSÁGRA**

Repülőgép felszállás a Bremen fedélzetéről



A »Bremen« oceánjáró fedélzetéről, katapultasegítségével startolt a »Newyork« repülőgép, hogy ily módon a hajón hozott posta előbb érkezen meg a kikötőbe, mint az oceánjáró.

A kormány törvényt hoz a zöldhittel ellen

A kormány megvédi a földműveseket az uzsorásoktól

A gabonaárak áresése következtében a földművesek már jóval az új termés előtt kénytelenek hitelt igénybe venni. Eddig a legtöbb esetben az ugynevezett zöldhittel vette igénybe a földműves és a lábonálló termést eladta mélyen a gabona tényleges ára alatt. Ez természetesen nagy anyagi veszteségeket okozott a földműveseknek, ami súlyos visszahatással volt egész mezőgazdaságunk helyzetére. Később már annyira elfajult a helyzet, hogy már nemesak a gabonát, hanem állatállományát is ilyen formán értékesítette a szegényebb földműves lakosság.

A zöldhittel nemesak a mi földműveseinket sújtotta, hanem a többi közép és kelet európai államok gazdáit is. A magyar kormány a múlt évben törvényhozási uton igye-

kezett ezt a kérdést rendezni, miután azonban a törvény meglehetősen hézagos, nem érte el a kívánt eredményt.

A kormány a külföldi tapasztalatokat felhasználva és a helyi viszonyokhoz alkalmazkodva az illetékes minisztériumban törvényt dolgoztat ki, amely hivatva lesz egyszer s mindenkorra megakadályozni a zöldhittel néven nyújtott uzsorakölcsönöket. A gabona előzetes eladását ugyan nem fogják megtiltani, azonban más módon fogják a földművest az uzsorások elől megvédeni. A földművesek kiuzsorázását már csak azért is meg kell szüntetni, mert ha a zöldhittel folyósítása a mai formájában megmarad, akkor az agrárbank és más intézmények nem tudnák azt a munkásságot kifejteni a földműves érdekében, amire hivatva vannak.

Két évvel ezelőtt egy Beograd melletti községben unokája két fejszecsapással agyonütötte öregapját

A hatóságok csak most fedezték fel a borzalmas büntényt

Két évvel ezelőtt borzalmas gyilkosság játszódott le a Beograd melletti Branics községben.

Ismeretlen gonosztevők behatoltak Sisics György házába és az alvó Sisicset több fejszecsapással agyonütötték, majd a házat kifosztották. Másnap reggel Sisics unokái a hatóság emberei előtt elmesélték, hogy ismeretlen egyének éjjel rájuk támadtak, ponyvával az ágyhoz kötötték őket, azután bementek öregapjuk szobájába és a szerencsétlen embert agyonütötték. A nyomozás megindult, de eredménytelenül.

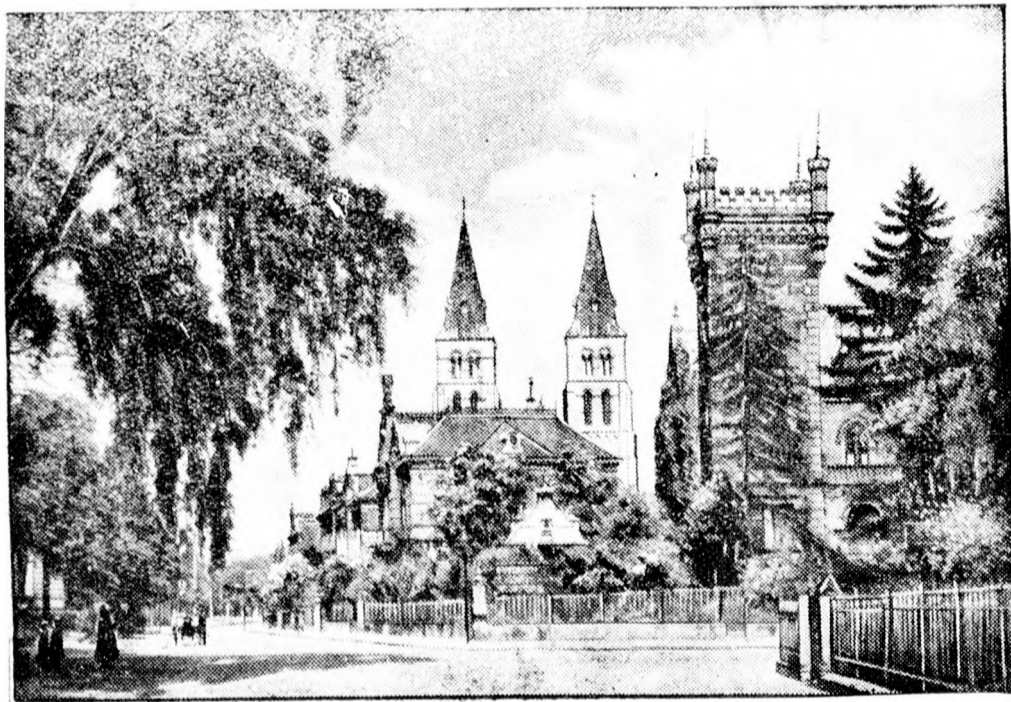
A gyilkosság már feledésbe ment, míg nem az igazság úgy követelte, hogy ez a titokzatos gyilkosság is kiderüljön. Pár nappal ezelőtt megjelent a hatóságnál Sisics egyik unokája és elmondta, hogy kik a gyilkosok. Ezek nem mások, mint Pavle nevű unokatestvére, Tanaszijevics Zsiván és édesanyja, Krszmanija. A csendőrség mindhármukat letartóztatta és beszállította a beográdi törvényszék fegyházába. Pavle és Zsi-

ván beismernek mindent, míg Krszmanija tagad. A gyilkosság háttere nagyon borzalmas. Krszmanija már régóta bujtogatta Pavlet, hogy ölje meg öregapját, hogy így Sisics vagyonához jussanak, Pavle hajlott a rábeszélésre, de egymaga nem merte véghez vinni a borzalmas gyilkosságot és ezért felbérelte Tanaszijevics Zsivánt, hogy segítsen Sisicset meggyilkolni, amiért 2000 dinárt fog kapni. Egy éjjel azután behatoltak az alvó Sisics szobájába és Zsiván fejszével fejbeütötte Sisicset, aki azonban nem halt meg. Ekkor jött be Krszmanija a szobába és ezekkel a szavakkal fordult Pavlehez:

„Nézd Pavle, az öreg még él. Üssétek agyon”. Pavle erre kiment egy másik fejszéért, majd két csapással halálra sújtotta öregapját.

Ezután felkutatták a házat, de nem találtak csak 200 dinárt, ebből Pavle Zsivánnak adott 150 dinárt a kétezer helyett. Most megérdemelten várják büntetésüket.

—o—



Részlet a németországi Landau városából

Nagyszabású betöréseket készített elő Noviszádon, a kedden elfogott veszedelmes betörő

A rendőrség az ügyészség fogházába szállította a legutóbb elfogott betörő társaságot

Megirtuk a napokban, hogy a noviszádi rendőrség veszedelmes betörőbandát tett ártalmatlanná, amely a betörések és lopások egész sorozatát követte el a városban. A rendőrség közegei letartóztatták Martinovics Franja, Jurics Jovan és Pap Márton rovtomult egyéneket, akik

töredelmesen bevallották, hogy igen sok betörést követtek el Noviszádon.

Martinovics Franja ez alkalommal negyedik büntetésüket is megnevezte Magarasevics Mile, fog-

lalkozás nélküli egyén személyében, akit ugyancsak letartóztattak. A rendőrség a tegnapi nap folyamán úgy a négy betörőt, valamint Eich Mátyást, akit Tomics Nikola városi rendőr lopáson ért, beszállította az ügyészség fogházába. A rendőrségi bünyői nyilvántartóból megállapítást nyert, hogy

Eich Mátyás betörések, lopások és utonállások miatt már 18 évi fegyházra volt ítélve.

tehát ugyyszólván fél életét fegyházakban töltötte.

Első ízben 1920 december 15-én ítélte el a noviszádi törvényszék 3 évi börtönbüntetésre, mert két társával együtt különböző utonállásokat követett el. 1922-ben adták át a mitrovicai fegyháznak, ahonnan azonban rövidesen megszökött, s azonnal fosztogatni kezdett.

Revolverrel felszerelve végig járta az ország utakat és kirabolta áldozatait.

Amikor a rendőrség elfogta, menekülni próbált és több revolverlövést adott le a rendőröközegekre, akik közül az egyik meg is sebesült. A törvényszék ezután 15 évi fegyházra ítélte és az ítélet jogerőre emelkedése után a lepoglavai fegyintézetbe szállították, ahonnan 1930-ban megszökött. Szökése után egy ideig Magyarországon kóborolt, ahol ugyancsak több bűncselekményt követett el, majd onnan ismét Jugoszláviába tért vissza, néhány hónapig Beogradban tartózkodott, majd Palánkán tűnt fel, ahol kisebb lopásokból tengette életét. Miután a palánkai rendőrség üldözni kezdte,

Noviszádra jött, ahol nagyszabású betörési terveket készített elő.

Talán sikerült is volna tervét végrehajtania, ha Tomics Nikola városi rendőr nem éri tetten a tyuktolvajlásnál. Érdekes egyébként, hogy Tomics Nikola már több esetben fogott el veszedelmes betörőket, sőt két alkalommal gyilkosokat és hosszabb idő óta körözött fegyenceket tett ártalmatlanná. Miután az ügyészség fogházába szállított betörők visszaeső bűnösök, kétségtelen, hogy most már nem szabadulnak olyan könnyen a fogházból.

ELSŐ OSZTÁLY HUZÁSA JUNIUS 20.-ÁN
TÖBB JUTALOM! SZÁMOS NAGYOBB NYEREMÉNY!
MINDEN MÁSODIK SORSJEGY NYER!
Vásároljon vagy rendeljen sorsjegyet a meghatalmazott főelárúsonál:
LUSTIG LAJOS BANKÜZLETÉBEN,
NOVISAD, Kr. Aleksandra 13.

Községi közgyűlés Sztáribecsejen

Nem szabad közevetvámot szedni a községeknek

A sztáribecsei községi képviselőtestület legutóbbi közgyűlésén nem kis meglepetéssel értesültek a képviselők azon pénzügyminiszteri rendeletről, mely az önkormányzati utakról szóló törvényre való hivatkozással beszünteti a községek közevetvám-szedési jogát. A községnek a közevetvám elég tekintélyes jövedelmet jelentett eddig, épen ezért a rendelet egyik átmeneti intézkedésére hivatkozva felterjesztéssel fognak élni a báni hivatalhoz.

A község ugyanis — mintegy öt évvel ezelőtt — koncessziót kapott a minisztériumtól a közevetvám szedésére, mely koncesszió hatvan éves időtartamra engedélyt adott a községnek a vám szedésére. Épen ezért a közevetvám-ból várható jövedelem számlájára a község más nagyobb beruházásokat is eszközölt. A szinte elvi jelentőségű kérdésben hozandó báni határozat elé nagy érdeklődéssel tekint a lakosság.

A községi vágóhid épületének tervrajzára annak idején pályázat lett hirdetve. A pályadíjaknak az ezévi költségvetésbe való beillesztésére most adott felhatalmazást a gyűlés.

Elhatározták, hogy a kerületi katonai parancsnokság által lakott községi épületben a szükséges átalakításokat végrehajtják. Ezen átalakítások egyik célja az is lenne, hogy az épület udvarából kijárást biztosítsanak az iskola felé is.

A községi kórház építését, illetve a Szegényház egy részének kórházzá való átalakítását kiadták a vállalkozóknak. Az átalakító munkálatok már nagyban folynak.

A sztáribecsei volt női ipariskola felszereléséből több varrógép maradt hátra. Most a felsőbb hatóságok rendelkezése ezen varrógépeket át kellene adni az Alibunáron létesített iskolának. A gyűlés határozata szerint, kérni fogják az illetékes hatóságokat, hogy tekintettel arra a nagy anyagi áldozatra, melyet a község ennek az iskolának az érdekében hozott s tekintettel arra, hogy az iskola újbóli felállítására tervbe van véve, hagyják meg a varrógépeket a község tulajdonában.

Több kisebbfontosságú ügy is tárgyalás alá került még a gyűlésen.

—o—

Az osztrák kormány három esztendőre kezességet vállalt a Kreditanstalt betéteiért

A szanálásról szóló törvényjavaslatot a nemzetgyűlés elé terjesztették

Bécsből jelentik: Azzal a hivatalos jelentéssel kapcsolatban, hogy az állam kezességet vállalt a Kreditanstaltnak nyújtott hitelekért, a lapok a következőket jelentik:

A nemzeti tanács elé tegnap benyújtott törvényjavaslat alapján az

állam kezességet vállal mint kezés és fizető három évre minden külföldi he-

tétért.

amely felett a Kreditanstalt eddig rendelkezik és amelyet a szanálási akció folyamán még elhelyeznek a bankban.

Azokról a régebbi betétekről van szó, amelyeket felmondanak és a 200 millió szillingről, amelyet a Kreditanstaltnak a legközelebbi napokban rendelkezésére bocsátanak.

Magyarországon közelednek a választások



Magyarországon valószínűleg június végén megtartják a képviselő választásokat. Ilyenkor a jelölteknek mindent meg kell tenni népszerűségük érdekében. Képünk Zsitvay Tibor igazságügyminisztert mutatja, amint kerülete egyik falujában, Diósjenőn, egy népmulatságon csárdást táncol

Politikai célokra költötték el a betétesek pénzét egy brassói bankban

Százmillió lej passzívával szemben, két millió lej aktív

Bukarestből jelentik: A brassói törvényszék ügyészehez feljelentés érkezett Lascu György temesmegyei lakóstól, hogy a Cetates nevű brassói bankba, Krizsán, volt közlekedési államtitkár rábeszélésére két millió lejt helyezett el, amelyet a bank most nem hajlandó visszafizetni.

A feljelentő azt is közli, hogy

a bankban elhelyezett összes betétet, így az amerikai románok mintegy 80 millió lej betéjét elulajdonította a bank igazgatósága.

Az ügyészség azonnal megindította a nyomozást. A bank helyiségét lepecsételték, vezérigazgatóját letartóztatták. Az eddigi

vizsgálat kétségetkizáróan megállapította, hogy

a pénzt politikai célokra használták fel.

A brassói főügyész hírszerint a napokban kihallgatja a volt nemzeti parasztpárti kormány valamennyi tagját, mert állítólag valamennyien bele vannak keverve az ügybe.

A banknak mindössze kétmillió lej aktívája van, ezzel szemben a passzívája jóval meghaladja a százmillió lejt.

A vezérigazgató a kihallgatás során bevallotta, hogy a pénzt pártpolitikai célokra használták fel.

Nem huzhatnak fizetést azok a tisztviselők, akiknek állami nyugdíjuk van

A báni hivatal bekérte Szubotica várostól az állami nyugdíjas városi tisztviselők névjegyzékét

A noviszádi dunai báni hivatal a napokban a törvény rendelkezései alapján, szigorú rendeletet adott ki, amely szerint nem lehetnek közigazgatási tisztviselők, illetőleg nap kaphatnak fizetést

azok, akiknek állami nyugdíjuk van. Az állami nyugdíjjal rendelkező tisztviselőknek vagy az állami nyugdíjukról kell lemondani arra az időre, amíg közigazgatási alkalmazásban vannak, vagy pedig

nem kapják a közigazgatásnál a fizetésükét.

A rendelet kibocsátása annál is inkább nagyjelentőségű, mert a Dunabánság összes városainál igen sok állami nyugdíjas tisztviselő van alkalmazásban. A báni hivatal a rendeletet megküldte Szubotica város vezetésének is és bekérte azoknak a tisztviselőknek a névjegyzékét, akiknek állami nyugdíjuk van.

Hogyan jutott ingyen olaszországi nyaraláshoz egy berlini telefonos kisasszony

Közvetített Mussolini beszélgetését a berlini olasz nagykövettel

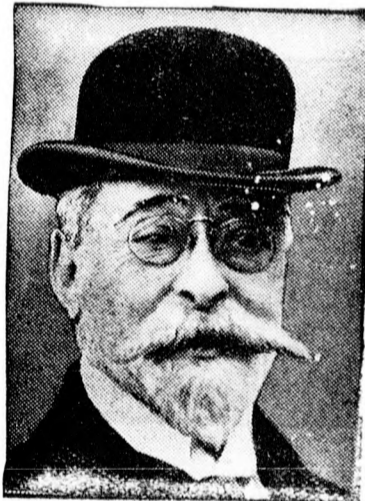
Berlinből jelentik: Mussolini olasz miniszterelnök nemrégiben hosszabb telefonbeszélgetést akart folytatni a berlini olasz nagykövettel. A telefonvonal azonban rossz, a két beszélgetés sehogysém értette meg egymást.

Erre a berlini telefonos kisasszony belépett a vonalba és Mussolini engedélyével

közvetítette a beszélgetést közte és a követség között.

A közvetítés kitünően sikerült. Mussolini a beszélgetés befejeztével megkérdezte a telefonos kisasszony nevét.

A berlini telefonos kisasszony már-már elfeledkezett a dolgról. Tegnap azonban levelet hozott neki a posta Olaszországból éspedig a kormánytól. A levélben az olasz kormány arról értesítette a telefonos kisasszonyt, hogy nyári szabadságát Olaszország bármely furdőhelyén töltheti el, az olasz kormány költségére.



Meghalt Európa leggazdagabb embere

Solly Joel, Európa leggazdagabb embere, a gyémántkirály, meghalt az angliai New Marketben 66. életévében. Joel vagyont 50 milliárd dinárra becsülték.

Kedvezmények a XI. jubileumi nagyvásár látogatóinak I. évi május 30-tól június 8-ig. Ezt a nagy gazdasági manifesztációt öfelsége a király védnöksége alatt fogják megtartani. A vásár területe 40.000 négyzetméterre rug, 10 nagy kiállítási épülettel, amelyben közel 800 hazai és külföldi kiállító nyer elhelyezést. A látogatóknak alkalma lesz kereskedelmi áron beszerezni a kis és nagyipar minden ágának legkülönbözőbb áruit. Speciális különítmények: butor, mezőgazdasági gépek és szerszámok, textil, autók, nehézipari gépek, egészségügy és művészet. Az igazolvány felmutatása ellenében 50 százalékos kedvezményt élvez az utas olyan módon, hogy díjtalan visszatérésre jogosít a vásár bélyegzőjével ellátott jegy. Az igazolványok 30 dinárért kaphatók a nagyobb pénzügyintézeteknél és utazási irodáknál. A kedvezmény május 26-tól június 8-ig vehető igénybe, ugyanazon az uton és ugyanazon a vasúti osztályon, mint az odautazáskor. A hajókon 50 százalékos kedvezmény vagy alacsonyabb osztályra szóló jeggyel a magasabb osztály vehető igénybe.

Hírek

1931

Május

29

PÉNTEK

Római katolikus: Magdolna. Protestáns Miksa. Görögkeleti (május 16): Teodorije. A nap kel 3 óra 57 perckor, nyugszik 14 óra 14 perckor.

Időjárás: Északnyugaton és nyugaton derült, a többi részeken felhős idő volt. A hőmérséklet északon emelkedett, a többi részeken esőkent, a minimum Plevljen 5, a maximum Noviszádon 29 fok volt.

Időjárás: Inkább felhős idő várható, helyenként rövid záporokkal, némi hősüllyedéssel.

— **Meghívó.** A Cecília egyházi férfikar összes tagjait felkérem, hogy a mai, pénteken este negyed 9-től negyed 10-ig tartandó énekórára eljönni sziveskedjenek. — Kar-nagy.

— **Újabb francia kitüntetést** kapott Gyorgyevics Jovan szuboticeai ügyvéd. Franciaország beogradi nagykövete esütörtökön közölte Gyorgyevics Jovan szuboticeai ügyvéddel, a szuboticeai franciaklub elnökével, hogy a francia köztársasági elnök az Alliance Française ezüst éremmel tüntette ki a francia kultúra terjesztése körül kifejtett érdemeiért. Gyorgyevics Jovan nemrég kapott magasrangú kitüntetést a francia köztársasági elnöktől. Gyorgyevics kitüntetése alkalmával számosan üdvözölték.

— **Elbocsájtották állásából.** Beogradból jelentik: Az igazságügyminiszter elbocsájtotta az állami szolgálatból Micsin Márkó noviszádi államügyész helyettesét. (A. A.)

— **Klimatikus és turisztikus helyek a Dunabánságban.** A pénzügyi és kereskedelemügyi minisztérium az alábbi dunabánsági helységeket sorozta a klimatikus és turisztikus helyek közé: Avala, Belacrkva, Beocsin-Oszovlje, Cserevics-Vel, Tesztera, Ilok, Irig-Venac, Kamenica, Krusedol, Palics, Rakovac-Zmajevac, Szt. Karlovci, Szt. Becsej, Szt. Kanizsa, Topola és Vrsac.

(x) **Szenzációs női és férfi Jantzen fürdő dresszek Fuchsnál!**

— **Prjmicia Sztaribesejen.** Meghatóan kedves levelet küldött a sztaribeseji alsóvárosi plébániahivatalhoz dr. Labanc Sándor sztaribeseji születésű, torinoi végzett teologus. A fiatalember mint kis kereskedőinas látott hozzá a tanuláshoz és miután a többi középiskolai tanulmányait magánúton elvégezte, mint kispap belépett a szaléziánusok rendjébe, hol sok évi tanulás után most pappá fogják szentelni. Első szentmiséjét szülővárosában Sztaribesejen az alsóvárosi Szent Antal templomban fogja július 12-én bemutatni és levelében addig is a hívek imáját kérte.

— **Házasság.** Gradinac Milan, a Palics fürdő igazgatója, a szuboticeai villanytelep főtisztviselője házasságot kötött Sztipics Julianna szuboticeai úri-leánnyal. (Minden külön értesítés helyett).

— **Halálos fürdés Csurogon.** Kovács Péter 8 éves csurogi fiú tegnap délután fürdés közben a Tiszába fulladt.

(x) **Fürdőkabátok nőknek és férfiaknak** méret szerint 24 óra alatt. Fischer J. és fia, Noviszád.

— **Zsirszódát ivott.** Tegnap reggel Jurisics Milica bácskapaláncai illetőségű, noviszádi mosónő öngyilkossági szándékból zsirszódát ivott. A rendőrség a közkórházba szállította az életunt mosónőt, aki életveszélyes belső sérüléseket szenvedett. Tetet anyagi összeomlása miatt követte el.

— **Beeskerek** — a kerületi munkásbiztosítóért. Beeskerekről jelentik: A beeskereki kereskedelmi és iparkamara, a munkáskamara és Beeskerek város képviselőtestületében az éjjel újabb küldöttség utazott Beogradba és kéri a beeskereki kerületi munkásbiztosító pénztár további fenntartását. A küldöttség ezuttal Preka Nikola szociálpolitikai minisztert keresi fel. — A beeskereki kerületi munkásbiztosító pénztár felszámolása különben folyamatban van és tegnap felmondottak a pénztár nyolc napidíjasának. A tisztviselők elhelyezésére nézve még nem történt intézkedés.

— **Beszüntették az eljárást a beeskereki Rövidáru r. t. részvényhamisítási ügyében.** Beeskerekről jelentik: A beeskereki törvényszék tegnap a Rövidáru r. t. régi igazgatósága ellen folyó részvényhamisítási bűnygyben beszüntette az eljárást és a bűnjelkét lefoglalt részvényeket kiadta a részvényeseknek, akik most a részvények birtokában új közgyűlés összehívását fogják kérni.

— **Leszakadt az uszódóv — a vízbe fulladt egy palánkai magántisztviselő.** Pünkösöd hétfőn délután a palánkai kendergyár mellett a szabad Dunában fürdött Weinlicht Richárd 18 esztendőös bécsi születésű fiatalember, a palánkai kendergyár alkalmazottja. Az uszni nem tudó fiatalember uszódóvet kötött derekára és a mély vízbe uszott. Az uszódóv madzagja közben elszakadt és a fiatalember a vízbe fulladt. Kedd délelőtt találták meg a holttestét a halászok. Ajánlatos volna, ha a rendőrség betiltaná az olyan helyen való fürdést, ahol semmi ellenőrzés, vagy óvintézkedés nincs.

— **A szrbobráni önkéntes tűzoltóegyesület majálisja.** A szrbobráni önkéntes tűzoltóegyesület pünkösöd vasárnapján tartotta meg nagyszerű majálisát, amelyen hatalmas közönség vett részt. A majális, amelyen a szrbobráni sportegyesületek is résztvettek, a kiserdőben tartották meg és azon elsősorban az ÖTE serlegért tartottak mérkőzést, amely 15 perces meghosszabbítás után 1:1 eldöntetlen eredménnyel végződött. A mérkőzésen a SzAK és a Rádnicski SK csapatai vettek részt s mindkét csapat igen fejlett és szép játékot produkált. Ezután következtek a majális tréfás számai, kacsa vadászat jutalommal, zsákfutás, fázékverés, rudmázás, lisztflúvás és póstai sorsolás. A tűzoltók tűzoltógyakorlatokat mutattak be fecskendőkkel, görögűz mellett, majd este nagy tűzijáték volt, amely a késő éjszakában gyönyörűen hatott egyszerű színpompájával. A majális délután négy órakor kezdődött és az önkéntes tűzoltózenekar hangjai mellett a reggeli órákig tartott. A tiszta jóvedelmet a tűzoltók loesolótankjának beszerzésére fordítják.

A noviszádi futballbírók ma, pénteken este 8 órakor értekezletet tartanak a Reggeli Újság szerkesztőségi helyiségeiben.

— **Olaszország nyerte Európa törvívó csapatbajnokságát.** Tegnapelőtt kezdődtek Bécsben az Európa bajnoki vívóversenyek. Az első két nap a törvívóversenyeket bonyolították le. A bajnokságot ezuttal is Olaszország nyerte, második Magyarország, harmadik Ausztria, negyedik Anglia.

— **A nyugdíjas szövetség szuboticeai vezetőségének a felhívása.** A vasúti és egyéb nyugdíjasok szövetségének szuboticeai vezetősége felhívja egy a helybeli, mint vidéki tagjait, hogy június 7-én folytatódólagos rendkívüli közgyűlést tart, amelyen a napirend fontosságára való tekintettel teljes számban jelenjenek meg. A május 17-én megtartott közgyűlés ugyanis szabálytalan volt, azért szükség a választások és egyéb indítványok ismételt letárgyalására. A közgyűlés délután 4 órakor kezdődik a szövetség hivatalos helyiségeiben.

— **Felemelték a kenyér árát Szomborban.** A szombori pékek a kenyér árát a pünkösdi ünnepektől kezdve kilogramonként fél dinárral felemelték. A kenyér árának emelése nagy visszatetszést keltett a közönség körében.

— **Epekő, vesekő és hólyagkőbetegek,** valamint azok, akik húgysavas sók túlszaporodásában és köszvényben szenvednek, a természetes „Ferenc József” keserűvíz állandó használata mellett állapotuk enyhülését érhetik el. Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

TÖZSDEZARLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 10.02—10.10, Prága 59.675—59.775, Berlin 7.44—7.46, London 275.70.

Zürich. Beograd 9.1260, Budapest 90.21, Páris 2025.22, London 2516.25, Newyork 517.35, Brüsszel 72.025, Milánó 27.085, Madrid 48.30, Amszterdam 208.025, Berlin 122.87, Bécs 72.72, Szófia 3.73, Prága 15.32875, Varsó 57.95, Bukarest 3.07875.

Budapest. (Határidős). Irányzat: Egyetlen. Forgalom: Csendes. Buza június 14.59—14.60. Tengeri július 13.56—13.57, augusztus 13.68—13.70, transit július 10.90—11.

Csikágó. (Zárlat). Buza: Tartott. Május 35, július 60, szeptember 59.375, december 62.75. Tengeri: Szilárd. Május 56.50, július 56.25, szeptember 53.375, december 47.50. Rozs: Tartott. Július 39, szeptember 39, december 41.875. Zab: Tartott. Május 26.625, július 26.378, szeptember 26.50, december 29.

Winipeg. Irányzat: Szilárd. Buza május 59, július 60, október 61.625.

Liverpool. Irányzat: Nyugodt. Buza május 4 sh 3.75, július 4 sh 3.125, október 4 sh 4.375, december 4 sh 5.75.

Noviszádi terménytözsde. Buza 79—80 kgos bácskai Noviszád környéki 195—197.50, Szombor környéki 185—187.50, középbácskai 197.50—200, felsőbácskai 200—202.50, bácskai tiszai 202.50—205, felsőbánáti 197.50—200, délbánáti 197.50—200, 78 kg szeremi 180—185, Indjija környéki 185—190, szlavóniai 180—185, 77—78 kgos szlavóniai 175—180, zab 150—155, tengeri bácskai 102.50—105, dunai szávai vagy tiszai uszályrakomány 104—106, szeremi 105—107.50, buzaliszt effektív kötés prompt szállításra k. d. bácskai nullás gg és g 275—295, kettes 260—270, ötös 240—250, hatos 225—235, hetes 175—190, nyolcas 125—130. Irányárak május-július szállítás 30 nap kassza vagy egy és fél százalékos skonto nullás gg és g 365—370, kettes 325—330, ötös 285—290, hatos 265—270, hetes 205—210, nyolcas 135—140. Buzakorpa 112.50—117.50.

Irányzat: Nyugodt.

Forgalom: Buzában 10, tengeriben 16, lisztben 4, korpában 2 vagon.

Bécsi sertés pótvásár. Felhajtás 345 zsir és 569 hussertés. Irányzat: Lanyha. Forgalom: Valózatlan.

(x) **Hajókirándulás Ilokra.** Hajót odavissza 24 dinár. Gyermeknek 10 évig 12 dinár. Indulás minden vasárnap reggel 5 órakor a Napred hajó kikötőből. Érkezés este 8 órakor. Jegyek kaphatók DIVOTA költőtaruüzletben, Noviszád, Apollo moziépület.

Korzó kert mozi

Május 29—31

Kettős műsor

Az arizonai menyasszony

7 felvonásban, a főszerepben a kitünő NANCY CARROL és JACK HOLT

Kozákok

Monumentális Metro-száger.

A főszerepben

JOHN GILBERT és RENÉE ANDORÉ

Előadások kezdete: Pénteken és szombaton 5 és 9 órakor, vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor. Az esti előadások a kertben!

Üzleti és irodai

célokra alkalmas helyiségek kiadó a rom. kat. hitközség templomudvari bérpalotájában és a Péter Király uca 30. sz. bérházában. Bővebb felvilágosítás Abraham János könyvkereskedésében kapható.

Hirdessen a Reggeli Újságban

Pénzt és időt takarít meg

ha hideg vacsorát

KORHEC-féle finom felvágottakból

Bartolovicsnál vásárol

0229

— Szerdán megnyílt Vrbászón a református zsinat második ülészaka. Szerdán reggel nyitotta meg dr. Kurtz Henrik főkurátor és Agoston Sándor főesperes, feketési lelkész, a református zsinat második ülészaka Vrbászón. Az ülészak megkezdése előtt istentisztelet volt, melyen Dévai Lajos és Hetteszheim Henrik lelkészek mondtak beszédeket. A zsinat azután megállapította határozatképességét és jóváhagyta az első ülészak jegyzőkönyvét. Azután Öfelsége Alekszandar királynak hódoló és az igazságügyminiszternek üdvözlő táviratot küldöttek, Majd Weimann Péter vrbászi lelkész, zsinati referens ismertette a törvénytervezetet, melyet hosszú és érdekes vita után nagyjában elfogadott a zsinat. Utána a törvénytervezet egyes pontjait vette a zsinat tárgyalás alá és végül határozatot hozott, hogy a jugoszláv református egyházat négy esperességre osztják fel. Ezek közül három magyar nyelvű, egy pedig német nyelvű községeket fog magában egyesíteni. A szerdai ülésen megkezdtek a női választójog kérdésének vitáját, de estig nem tudták befejezni. A zsinat ma ér véget.

— Felhívás a szuboticiai iparos tanoncokhoz. A szuboticiai ipartestület vezetősége felhívja a tanoncokat, hogy a tanonciskolába kiállított tárgyakat minél rövidebb időn belül szállítsák el. A titkárság egyben értesíti az érdekelteket, hogy a díjazottak június 2-án délután 5 órakor jelentkezzenek a tanonciskolában, ahol a díjkiosztást megéjtik.

— Öngyilkosságok. Szilák József 74 éves temerini lakos felakasztotta magát és meghalt. — Cvejics Szevén 72 éves gyurgyevói lakos háza padlásán felakasztotta magát és meghalt. — Milicz Jelka noviszádi asszony zsirszódával megmérgezte magát s borzalmas szenvedés után meghalt a noviszádi kórházban.

— Öt havi szigorított elzárás öt ökölcsepásért. Dr. Novák noviszádi törvényszéki bíró kis tanácsa tegnap tárgyalta Milovanov Tosa sztáribecseji gazda bűnügyét. Milovanovot azzal vádolták, hogy édesapja, Mita együtt idogált egyik sztáribecseji kocsmában Szentomáskí Rádával, aki ivás közben szemére vetette Milovanov Mitának, hogy miért adta szép leányát egy pékhez feleségül. Ezen az öreg Milovanov annyira dühbe gurult, hogy nekiment Szentomáskínak, és többször egymásután areulütötte. Szentomáskinnak sem kellett több és megragadva az öreget, néhányszor a földhöz csapta és kidobta a kocsmából. A megszegényített Milovanov Mita szó nélkül otthagya a kocsmát és hazafelé indult. Utközben találkozott a fiával, Tosával, akinek elmondta megveretése történetét. Tosa ezen annyira felháborodott, hogy elment a vendéglőbe és ott rávetette magát Szentomáskíra, akinek ötször egymásután ökölrel az állkapására csapott, úgy hogy a szerencsétlen ember állkapása kificamodott. A bíróság Milovanovot súlyos testi sértésben bűnösnek mondtatta ki és ezért öt havi szigorított elzárásra ítélte.

MODELL FURDÓRUHAK

a következő világmárkáktól:

„ENKA“, „FORMA“,
„BENGER-RIBANA“

„Dr. LAHMANN-HEINZELMANN“

nagy választékban és olcsón kaphatók:
FISCHER J. ÉS FIA, NOVISZÁD,
Kralja Petra ulica 23

— A petrovozelói legényegylet közgyűlése. Május 25-én, pénteken másnapján délután 3 órakor tartotta meg a baeskopetrovozelói római katolikus legényegylet évi rendes közgyűlését. A pénztáros az egyesület forgalmáról és vagyoni állapotáról tett kimerítő jelentése után a közgyűlés a következő tisztikart választotta meg: Elnök Gertner Mihály káplán, alelnökök: Berkes Péter és Horváth Péter csongorádi, pénztáros Ozsgyáni Géza, ellenőrök Lantos Mihály és Horváth Ferenc, a választmány tagjai: Buzogány Mihály, Seres Mátyás, Tripolszki Antal, Horváth Ferenc Lajos, Kristóf Lajos, Pece Mihály Mihály, Király Ferenc Mihály, Halasi József, Horváth András Gergely, Buzogány Lajos, Pece Mihály István, Balassa Pál és Halasi Mátyás.



A ljubljanaí mintavásáron legerősebben a butoripar és az autóipar vannak képviselve

Holnap nyílik meg a ljubljanaí kiállítás

A ljubljanaí mintavásáron, amelyet május harmincadika és június nyolcadika között tartanak meg, igen szépen van képviselve a butor. A mintavásáron a legmodernebb stílusú és legjobb hazai butorasztalok munkái kerülnek kiállításra, amelyek ugy tartósság, mint ár tekintetében bármely külföldi állam butoriparával felveszik a versenyt. Minden vevő könnyen meg fogja találni a neki megfelelő butort. A butorkiállítás mellett a másik nagy kiállítás az autók seregszemléje lesz. Amerika, Ausztria, Cseh szlovákia, Franciaország, Olaszország és Németország autógyárai vesznek részt a kiállítás legmodernebb és legszebb kocsijaikkal. A mintavásáron a következő autómárkák kerülnek kiállításra: Auburn, Chrysler, Ford, International-Harvester, Chevro-

let, La Salle, Oakland, Pontiac, Truck, Austro Fiat, Opel, Saurer, Skoda és Tatra, Bugatti, Peugeot, Renault, Fiat, B. M. W., Brenabor, Mercedes-Benz, Wanderer.

A mintavásár két különleges kiállítása, az egészségügyi és művészeti kiállítások is nagy figyelmet érdemelnek. A hazai gyártmányok közül legerősebben a butor, a fa, teksztíl, papír, kerámia, bőr, cipő és csipke lesznek legerősebben képviselve. A külföldi kiállítók elsősorban autókat és gépeket állítanak ki.

Minden kilátás meg van arra, hogy az idei ljubljanaí mintavásár minden tekintetben el fogja érni, sőt túl fogja haladni az eddigi ljubljanaí mintavásárokat, amelyeknek európai viszonylatban is igen jó hírnevük van.

50 százalékos vasúti kedvezményben részesülnek a kulai ipari, kereskedelmi és mezőgazdasági kiállítás látogatói

Kuláról jelentik: A központi vasútgazgatóság 43.172/31 számú átiratával értesítette a kulai kiállítási bizottságot, hogy a jugoszláv államvasúton kivételesen 50 százalékos utazási engedményben részesíti a kulai kiállítás látogatóit és pedig olyan értelemben, hogy minden kiindulási helyről Kuláig egész jegy váltandó, amely a kulai kiállítási bizottság látványoztatása után díjtalan visszautazásra jogosítja fel a jegy tulajdonosát. Az engedmény május 28-tól június 10-ig érvényes.

Meghosszabbították a beeskereki kiállítás idejét. Beeskerekről jelentik: A június 14-ik és 15-iki beeskereki ipar és mezőgazdasági kiállítás iránt már most olyan érdeklődés nyilvánul meg, hogy a kiállítás időtartamát két nappal meg kellett hosszabbítani. A kamara közbenjárására a közlekedésügyi minisztérium ötven százalékos menetdíj kedvezményt engedélyezett a kiállítás látogatói részére, amely június 8-ától 24-ikéig érvényes. Az utazási kedvezmény a vrsacéi bor- és a belacrkvai bor- és virágkiállításra is érvényes. A beeskereki kiállításra eddig

35 bányai nagyipari cég jelentette be részvételét.

— A bor szigorú ellenőrzését kéri a jugoszláv bor és gyümölcstermelők szövetsége. A jugoszláviai bor és gyümölcstermelők szövetségének titkársága beadvánnyal fordult a földművelésügyi minisztériumhoz, amelytől azt kéri, hogy a legszigorúbban ellenőriztesse a hajókon, hajó és vasútállomásokon és mindazon helyeken, ahol nagy az idegenforgalom, a bor árusítását. Szomorú tapasztalatok bizonyítják, hogy ezeken a helyeken rossz, savanyú és beteg bort árúsítanak és ezzel igen nagy károkat okoznak a jugoszláv bornak.

Mezőgazdasági filmelőadás lesz június 2-án a kulai gazdanapon. Kuláról jelentik: A vasárnap megnyíló kulai ipari, kereskedelmi és mezőgazdasági kiállítás keretében, mint ismeretes, június 2-án, kedden gazda- és méhésznapot rendeznek, amelyre a vidékről is igen sokan jelentették be részvételüket. A gazda nappal kapcsolatosan népszerű mezőgazdasági filmvetítések is lesznek, amelyek a mezőgazdaság körébe vágó érdekes előadásokkal szórakoztatják a közönséget. A filmelőadás díjtalan.

— Noviszádi anyakönyvi kimutatás ez év május 18-25 napjaira. Születés bejelentett összesen harmincegy és pedig huszonhárom fiú és nyolc leány. Házasságot kötött összesen öt pár és pedig: Rothstein Gyula kereskedősegéd és Löwy Ida, Noviszád, Krsztics Petar földműves Noviszád és Vaszics Danica Begecs, Szabó József szolga és Kovács Katalin Noviszád, Knyezsevics Milota könyvkötősegéd és Fábrián Erzsébet Noviszád, Grujics Bogoljub asztalossegéd Noviszád és Toth Mária Ada. Elhalalozás bejelentett összesen huszonnégy esetben és pedig: Háhn Ignác magánzó 80 éves Noviszád, Brzakov Milanné szül. Mijatovics Draginya háztartás 27 éves Noviszád, Nozdrovicki Ivan elemi iskolai tanuló 7 éves Noviszád, Vukovics Velykoné szül. Ilics Jelisaveta háztartás 38 éves Noviszád, Vicsai Mihály földműves 33 éves Noviszád, Deutsch Vilmos kovács 44 éves Noviszád, Rablov Mara háztartás 16 éves Beoesin, Dimics Jovan munkás 59 éves Ledinci, Gyurics Ivan napszám 54 éves Szr. Karloveci, Jelics Vera 4 napos Noviszád, Drakulics Dragutin 5 éves Noviszád, Szruda Sztanislav fűtő 32 éves Noviszád, Kurec Józsefné szül. Vojnár Anna háztartás 37 éves Tittel, Szécsényi utónevet nem kapott fiúgyermek 3 óra Noviszád, Senken Otto kereske-

dő 36 éves Indjija, Garai Edith Mária 4 hónapos Noviszád, özv. Otta Jánosné szül. Kovács Terézia háztartás 37 éves Noviszád, Ebinger utónevet nem kapott leánygyermek, 2 napos Noviszád, Zsivkovics Branko munkás 48 éves Noviszád, Kupreszki Milica cseléd 17 éves Noviszád, Arsenijevics Milanné szül. Jovanovics Milanka háztartás 22 éves, Ledinci, Silics Damján földműves 75 éves Noviszád, Kovács Mihály napszám 38 éves Noviszád, Cseszlyár Nevena polgári leányiskolai tanuló 17 éves Noviszád.

(x) Az idei nagy nemzetközi mintavásáron Ljubljanában több mint 750 kiállító fog bemutatni mindenféle árut. Speciális kiállítások: butor, automobil, mezőgazdasági és ipari gépek, művészet és egészségügy. A mintavásár meglátogatásával mindenki egybekapcsolhatja nyaralását Szlovénia gyönyörű vidékeire. Az igazolványvasutakon és hajókon is kedvezményre jogosít és harminc dinárért kapható minden pénztáratnál, utazási irodákban, kereskedelmi és ipari szervezeteknél, valamint egyenesen a nagyvásár rendezőségétől. A látogatóknak szállodai vagy privát lakást biztosítunk.

(x) Szuboticián kérjen mindent Frank Pál által képviselt söröket.

HARRY SINCLAIR DRAGO:

A szevillai énekes

REGÉNY

FORDITOTTA: BERÉNY IMRE

(26)

Szemét dörzsölgetve ült fel az ágyon. Első pillantása Máriára esett, aki édes nyugalommal aludt. Az elmúlt nap eseményei most valósággal megrohanták Juan agyát.

— Mit tegyek? — töprengett tépelődve. — Nem engedhetem meg, hogy itt maradjon. Esteban apó lármát csap, ha megtudja, hogy egy idegen leány itt töltötte az éjszakát.

Ejmerengve nézte az alvó leányt, aki ál-mában is feléje fordult és akinek arcáról az ártatlanság varázsa sugárzott.

— Vissza kell mennie az intézetbe — mormolta halkán Juan. — Ott van a helye egy ilyen ártatlan és tiszta léleknek...

A szívét azonban mélységes fájdalom fogta el erre a gondolatra.

Felkelt és lábujjhegyen odalépkedett az ágyhoz. Néma csodálattal szemlélte a gyönyörű leányt. Szorongó meghatottsággal simogatta meg a haját.

Mária felébredt és rámosolygott Juanra. Mintha csak a szíve ragyogott volna a szemében.

— Mária! — suttogta a fiu, térdre ereszkedve az ágy mellett. — Reggel van, gyermekem... Mielőtt az uccát ellepi a nép, vissza kell menned az intézetbe.

Mária ijedten ült fel ágyában. Szeme tágra nyílt.

— Juan! Mit beszélsz? — kérdezte panaszos hangon. — Nem volna más megoldás? Nem akorok visszamenni! Vejed akarok maradni!... Engedd meg, hogy itt maradjak...

Juan megacélozta szívét és szigoruan rázta a fejét.

— Hogy maradhatnál itt? — kérdezte komor hangon.

— Úgy gondoltam... itt élek majd melletted...

— Nem! Nem! Nem tudod, mit beszélsz! Nem vagy tisztában velem, milyen helyzetbe kerültem!

— Azt akarod, hogy elmenjek? — kérdezte könyörgő hangon Mária.

Juan engedett szigorúságából. Dehogyan is akarta, hogy elmenjen a leány! Viszont arra sem talált módot, hogy ott tartsa magánál.

— A reggelit még megvárhatod — mondta. — Talán abból nem lesz baj.

Ez a kis időnyereség is örömmel töltötte el Máriát és hálásan mosolygott Juanra.

— Amíg öltözködöl, elmegyek tejért — indult kifelé a fiu.

— Ne maradj sokáig, Juan.

— Mire felöltözöl, már itt is leszek.

Amikor az ajtó becsukódott, Mária kigugrott az ágyból. Letérdelt a földre, mélyen lehajtotta a fejét és imádkozni kezdett:

— Szent Anyám, engedd meg, hogy itt maradhassak...

A tejmérő fickó igen közlékeny természetű legény volt. Mikor már eleget csodálkozott Juan korai megjelenésén, bizalmasan kérdezte:

— Hallottad már a nagy ujságot?

— Miféle ujságot?

— Nem hallott semmit a nagy esetről? Pedig már az egész város tele van vele! Képzeld, rendőrök keresnek egy leányt, aki elszökött a zárdai intézetből. Cifra dolog lesz ebből! Leginkább a piac környékén keresik, mert tegnap arrafelé látták a szőkevényt.

— Ez aztán érdekes! — csodálkozott Juan. — Ki az a lány? A nevét nem hallottad?

— Tudja én nem tartozom azok közé, akik élnek-halnak a pletykákért. A lány nevét nem tudom. Annyi azonban bizonyos, hogy valami igen előkelő leány. Legalább is azt beszélnek az egész piacon.

Juan sietve fizetett, de nagyon vigyázott, hogy ne árulja el izalmát. Erőltetett nyugalommal ballagott haza, de az ajtóból még jobbra is, balra is kikémlelt az uccára, hogy nem bujkálnak-e valahol rendőrök?

Mária már felöltözött és az asztalnál üldögélt nagy busan.

Juan láttára öröm villant meg szemében, de a következő pillanatban már megrettent, mert Juan szemében nyugtalanságot és ijedtséget látott.

— Valami baj van, Juan? — kérdezte riadtan.

Juan letette az asztalra a tejeskannát és odalépett a lányhoz.

— Mária — mondotta, — meg kell mondanom az igazat. Rendőrök keresnek városzerte. Nincs más hátra: azonnal vissza kell menned az intézetbe.

— Ne küld vissza, Juan! Ha te úgy akarod, vissza kell mennem, de kérlek, könyörgök neked, ne küldj vissza!

— Azt is meg kell neked mondanom, hogy én csak egy ágrólszakadt leleccgerrek vagyok.

— Te vagy az uram, a királyom! Dolgozni fogok érted! Takarítani és főzni fogok! Csak ne küldj vissza!

— Lásd be Mária, hogy nem tőlem függ a dolog. Tüvé teszik érted az egész várost. Nem rejthetlek el. Nem védhetlek meg. Nem tehetek semmit... Vissza kell menned!

Folytatása következik.

SZABÓ ISTVÁN:

Egy legionista naplója

Eredeti naplójegyzetek alapján sajtó alá rendezte: ANDRÉE DEZSŐ

(55)

Harmadik hete, hogy itt vagyok, az orvos kijelentette, hogy még két nap és hazamehetek. Zelma után az öreg örül legjobban a híreknek, mert már alig bírja a megszorodott munkát. Elmondja, hogy a lakosság szemében nagyot nőtt a becsülete, mert a párbaj ügyét mindenki ismeri csak a rendőrség nem. Ugyan lehet, hogy ők is tudnak róla, de csak félhivatalosan. Mindenki elitéli Anzelmo aljasságát, hogy legyőztesse után orvul rámlott és a lakosság úgy igyekszik rokonszenvének kifejezést adni, hogy bőségesen ellát bennünket munkával.

Elfogódottságot érzek, amikor három heti távollét után először megpillantom a kocsikat. A család úgy fogad mint régvárt kedves vendéget, most látom igazán, hogy mennyire szeretnek. Még a kutyák is szinte tombolnak örömmükben, majd levernek a lábamról.

A kocsik körül nagy halomba rakva a javításra váró holmi, ujult kedvvel látok a munkához. A város romantikus hajlamu fiatalosága nagy csoportokban látogat el hozzánk, a cigánypárbajjal egyszeriben az érdeklődés középpontjába került kisdudlakatosműhelyünk. Köztük néhány ujságíró is lehetett, mert az eset az ujságokban is megjelent, de a rendőrség ugylátszik egyszerűen nem vesz tudomást arról, hogy miképpen származtak Anzelmo testén a szúrások.

A cigánylegény egyébként teljesen felgyógyult, már a fogdában ül. Beidéztek a rendőrségre is, részletesen kihallgattak, de csak a megsebesüléséről. A rendőrkapitánynak láthatóan imponált, hogy Zelma törvényes feleségem. Kijelentette, hogy Anzelmo a rendőr megsebesítéséért jó néhány esztendő fog kapni, nyugodtan éldegélhetünk, többé nem fogja megzavarni a bol-

dogságunkat.

Családi életünk valóban annyira boldog és zavartalan, hogy sokszor szinte aggodalmam támad, megérdemlek-e ennyi jószágot a Sorstól, nem változik-e hirtelen nagy szomorúsággá ez a szinte földöntúli boldogság? Faluról-falura, városról-városra vándorolunk Északfranciaország felé, néha hónapokig táborozunk egy helységben, anynyi a munkánk.

Zelma önfeláldozó szeretete és kedvessége változatlanul olyan, mint házasságunk első hetében volt. Valósággal mézes-heteket élünk még most is, pedig idestova három esztendeje, hogy megházasodtunk. Szinte hinni sem akarom, soha még csak nézeteltérés sem volt közöttünk. Az öregek is derűs boldogsággal örülnek ideális családi életünknek, a vén cigány szemében a párbaj óta hatalmasat nőtt az értékem, szinté bálványoz.

Vándorlásaink során már végigjártuk Franciaország keleti határának kétharmadát, 1914. esodás nyarárt élvezzük, néhány hét múlva Belfortba érünk. Zelma rajongó vágyakozással emlegeti évek óta ennek a városnak a nevét, mert Belfort temetőjében nyugosza örök álmát az édesanyja. Szokatlan nyugtalanságot észlelek a viselkedésén hetek óta. Nem csodálom. Ki tudja elvetődünk-e még egyszer ide, a sokat szenvedett leány felkeresheti-e még az életben azt a sirt, amelyben legkedvesebb halottja nyugszik?

Az öreggel úgy állapodtunk meg, hogy lehetőleg minél rövidebb időt töltünk egy helyen, hogy mielőbb Belfortba érjünk. Az idegesség az egész családra átragadt, szinte elijeszt Zelma szokatlan izgalma, amikor messziről feltűnnek a város tornyai.

Háromhónapra szóló letelepedési engedélyt váltok, bár tudom, hogy még három hónap múlva is nehéz szívvel fog Zelma Belforttól megválni. Kissé különösnek találok, hogy a letelepedési engedély kiadása előtt, valóságos kálváriát jártattak végig velünk, ami eddig sosem fordult elő. Mint rendszeren, itt is én mentem el a városházára, felmutattam az eddigi engedélyeket, ez mindenütt elegendő volt eddig. Itt nem. Megkérdezték, hogy hol születtem, gyanútlanul

elmondom családi körülményeimet, mire utasítottak, hogy Zelma is, az öregek is jöjjenek el a rendőrségre.

Érdeklődöm, hogy tulajdonképpen miért ez a szokatlan hercehurca, a hivatalfőnök érélyes hangon válaszol:

— Ugylátszik nem tudja, hogy mi történik a nagyvilágban. Maga tulajdonképpen magyar állampolgár, az engedélyt csak feltételeken adjuk meg.

Különösnek találok a hivatalnok viselkedését, de most nincs sok idő a töprengésre, sietnem kell, még délután ki akarunk menni a temetőbe.

Nagyon szomorú az utunk, sehol sem találjuk Zelma anyjának a sírját. Szegény annyiszor erősítette, hogy akár behunyt szemmel is odatalálna, most mégis hasztalan kutat a sír után. Nem esoda, a temetőben azóta nagyon megszorodtak a sírok, Zelma képzeletében pedig az a temető él, amelynek legfrissebb és utolsó sírja az édesanyjé volt.

Hosszas keresgélés után, a temető iró-dájában végre megtaláltuk a könyvben Zelma anyjának a nevét. A sírhoz is elvezettek, de keresztnek vagy hantnak nyoma sincs sehol. Csak a szomszédos sírok számozása nyomán állapítottuk meg, hogy ez a gazdal benőtt, kis emelkedés jelzi Zelma anyjának nyugvóhelyét. A sír elhagyatottsága láthatóan rosszul esik Zelmának, pereckig tartó hangos zokogással borul a sír fölé. Alig tudom megvigasztalni, hogy egy-két napon belül rendbehozzuk a sirt, keresztet is állítunk fölébe.

A lakatos munka meglehetősen lassan indul, mert a lakosság érdeklődését a külpolitikai események kötik le. Szokatlan izgalom rezgi át a levegőt, a munka mindenütt megállt, az emberek csoportokba verődve órákon át tárgyalják az eseményeket. Nem messze kocsiaiinktól, az egyik házban asztalosműhely van, fiatal tulajdonosa többször ellát bennünket lakatosmunkával. Kalandos természetű fiatalember, több országot bejárt már, hamarosan összebarátkoztunk. Elmondtam neki, hogy merre mindenütt jártam, sokat beszéltem előtte Magyarországról is.

Folytatása következik.

Sport

A Vajdaság ping-pong sportja még ma is vitathatatlanul első az országban

Komoly és vidám pillanatfelvételek a zágrebi országos bajnokságokról

Három napon át szakadatlanul pattogott a kis kaucsuk labda ide-oda és az ország minden részéről Zágrebba sereglett ping-pong játékosok, helyenként nagyszerű küzdelemben döntöttek el, hogy ki a legjobb.

Lelkesedésben, izgalomban, meglepetésben, elkeseredésben és kitörő örömben nem volt hiány. A sorsolás szeszélye úgy összevissza zavarta a mezőnyt, hogy a legjobb akarat mellett sem lehetett az egyes disziplínákban várható győztest megjósolni. A szerencse, a tudás, a formák eltolódása, sok helyen döntően alakította át a végleges eredményt. All ez különösen a női számokra. Malinár, a tavaly előtti bajnoknő, már a selejtezőben elvérzett egy eddig teljesen ismeretlen fiatal játékosnő útja alatt. Ez a kis Deesman később a vegyespárosban is megadásra kényszerítette a toronymagas favoritnak kikiáltott Malinár-Weiler párt.

A női páros Ljubljana és Murszka Szubota párharca volt és csak megismételt és izgalmas gazdag döntő után jutott a bajnoki címhez a Kardos-Cimpermann pár.

A férfiszámokban a vajdaságiak döntően uralkodtak a mezőny fölött. A többi országrészek képviselői sorra térdre kényszerültek a kitűnő vajdasági gárda előtt. A férfi egyesben egyedül Weiler (Zágreb) tudott jelentéktelen negyedik helyhez jutni; férfi párosban pedig a Weiler-Frutics pár csak igen kétes értékű 4-5. helyezést tudott szerezni. Ha pedig ez még mindig nem dokumentálná eléggé a vajdaságiak fölényét, úgy a csapatbajnokság végképpen igazolja ezt. A négy első csapat között két csapat tisztán és egy részben vajdasági fiukból állott. Nevezetesen a bajnok Szombor és a negyedik Maraton tisztán vajdaságiak alkotják, míg a zágrebi Vasutasok előkelő második helyét a tanulmányait Zágrebban végző Konez és Györgyfalvainak köszönhetik. A pompásan verelkedő Ljubljana Iliria csak harmadik helyre jutott. Ha ezekhez hozzávesszük azt, hogy Beeskerek, Noviszád és Szubotica jóképességű és remek formában lévő gárdája a versenytől távol maradt, méltán állíthatjuk, hogy a Vajdaság hegemoniája az ország ping-pong sportjában még mindig tart, sőt soha sem nyugodott ilyen erős alapokon mint most.

A részletes eredményeket az alábbiakban adjuk: Női egyes: 1. Deesman, 2. Gerzenics (mindkettő Iliria), 3. Cimpermann (Murszka Szub.).

Női páros: 1. Cimpermann-Kardos, (Murszka Szub.), 2. Deesman-Gerzenics, (Iliria), 3. Kohn-Kraus (Zágreb).

Vegyes páros: 1. Gerzenics Neda-Gerzenics Leo (Iliria), 2. Cimpermann-Nemecz (Murszka Szub.), 3. Deesman-Nagy (Iliria).

Feltűnő a vajdasági nőjátékosok tüntető távolmaradása. Vagy talán nincsenek a Vajdaságban női játékosok?!

Férfi egyes: Makszimovics (Szombor), 2. Konez (Vasutasok Zágreb), 3. Hexner (Szombor), 4. Weiler (Vasutas).

Férfi páros: 1. Makszimovics-Hexner, 2. Steiner-Gradjanszki (Szombor), 3. Konez-Györgyfalvai (Vasutas Zágreb).

Csapat bajnokság: 1. Szombor S. M. (Makszimovics, Hexner, Steiner, Gradjan-

szki), 2. S. K. Zseljeznicsár (Konez, Weiler, Frutics, Györgyfalvai), 3. Iliria (Nagy, Gerzenics L., Gerzenics S., Grünfeld), 4. S. K. Maraton (Tordai, Heklar, Széles, Zsu-

Vasárnap a szubotica alszövetség vidéki csoportjaiban fontos első és másodosztályú bajnoki mérkőzések kerülnek lejátszásra

A beográdi Jugoszlávia a Szombori Szoko tíz éves fennállásának jubileumán

A pünködsi ünnepek után vasárnap újra megindulnak a bajnoki küzdelmek a szuboticai vidéki kerületben. Az elsőosztályú bajnoki mérkőzések mellé Szomborban grandiózus program esatlakozik. A szombori elsőosztályú Szoko fennállásának tízéves jubileuma alkalmával a főváros egyik kiváló csapatát a Jugoszláviát meghívta kétnapos vendégszereplésre. A beográdiak első nap a Szokoval, másnap a Sport csapatával fognak mérkőzni. A BSK nagyszerű vendégszereplése után érthető őrüsi az érdeklődés a Jugoszlávia iránt. A beográdi csapat válogatott játékosaival kompletten fog Szomborban bemutatkozni.

A többi vidéki sportcentrumban elsőosztályú bajnoki mérkőzések kerülnek lejátszásra. Vrbászón a VSC pontszerzési reményekkel indul a szombori Vasutasokkal szembe. Azután a két helyi rivális játszik; a bajnokság utolsó helyezésének kérdése fog ezen a mérkőzésen eldőlni. A Rádnicski ma formában van és ezért könnyen maga alá gyűri a SzAK-ot. A fenti mérkőzések a bajnokság alakulására nagy jelentőséggel bírnak.

A szubotica alszövetség vidéki második osztályában a finálé nagy érdeklődés mellett folyik. Lassan már kialakult a csoportok bajnoksága, sőt a dunai és középbácskai csoportokban már a vezetőhelyen álló csapatok biztos bajnokoknak tekinthetők. A dunai csoport mezőnye a legnépesebb, itt 18 pontjával a Bezdáni SK a biztos bajnok, míg a középbácskai csoportban a Topolai JAK ismét magához ragadta a vezetést, az elmúlt évekhez hasonlóan. Remélhetőleg az idén az elsőosztályra már régen érett Topolai JAK munkáját végre siker fogja koronázni. A tiszai csoportban a két szomszédos rivális az adai Plava Zvezda és a moli Szoko versenyeznek az elsőségért, egyelőre még nem tudni melyik lesz a szerencsés.

A szuboticai vidéki második osztályban vasárnap ismét folytatódhatnak a pünkösd miatt félbe-

Pancevó:

Vitéz (Zemun) PSK 3:2 (2:1)

Barátságos

A PSK négy tartalékkal állott ki s emiatt mindvégig lanyha és kedvetlen játékot produkált. A Vitéz megérdemelten győzött. A mérkőzést Stein, a fiatal pancevói bíró jól vezette.

A pünkösdvasárnapi pancevói atletikai verseny győzteseinek kitüntetése

A vasárnap esti társas vacsora alkalmával osztották ki a díjakat. Farkas (Magyarország) több verseny győztese és Kapp (Németország) az ötezer méteres síkfutás győztese díszes ezüst serleget kaptak. Madarász (MTK) és Messner (PSK) a gerelyvetés jugoszláviai országos bajnoka ezüst dísztagyakat, azonkívül a verseny minden egyes szá-

panszki).

Külön szeretném megemlíteni, hogy a verseny bővelkedett apró mulatságos és vidám jelenetekben. A Ljubljanaiak kétszer övtak, Hexner éles nyelvtől emiatt alaposan megszenvedtek. További tréfákra Heves szövetségi kapitány adott alkalmat. Cserbersként őrizte a labdákat úgy, hogy még a mindenben kanál Hexner sem tudott privát raktárába félre tenni.

Hexner különben is faütőjével az összes tréfák Jolly Jockere volt. Mert méltóztatnak érteni ez a faütő egy nevezetes valami. Egyesek szerint Hexner szégyene, mások szerint gyalázata. Heves kapitány az utóbbiak véleményén van. Már a pesti világtornán meg akarta fosztani Hexnert gyalázatától, akkor azonban csődött mondott minden próbálkozás. Ma végre sikerült. Egy ügyes trüffel a fent nevezett falapát Heves bőrdíjébe vándorolt. Hexner pedig sirva énekelheti:

Favilla, fakanál, fatányér,
Heves ur, meghalok a deszkámér.

—gner.

szakadt bajnoki küzdelmek. Szomborban a bajnokjelölt Bezdáni SC a szombori Rádnicskival fogja összemérni erejét. A bezdániai győzelmi kilátásokkal indulnak.

Bajmokon a BAK erős ellenfélre fog találni a sztaramoravicaiak keménykötésű csapatában. Nyílt küzdelemre van kilátás.

Bácsmonostoron a Pacsiri SK szerepel. A mérkőzés előreláthatólag pontmegosztással fog végződni.

Csantaviren a két ősi rivális a CsAK a Topolai JAK-kal játszik, míg Torzsán a TAND a kulai Rádnicskival mérkőzik. Mindkét mérkőzés érdekes és fontos a bajnokságra.

A szuboticai csoport jelenlegi állása:

Dunai csoport:

1. Bezdáni SC	10 9 0 1 42:3 18
2. Pacsiri SK	10 6 0 4 25:14 12
3. Moravica AK	10 5 1 4 17:14 11
4. Crvenkai SK	9 5 0 4 16:22 10
5. Szombori Rádnicski	9 3 0 6 16:31 6
6. Bajmoki AK	7 1 1 5 14:25 3
7. Monostori Gradjanszki	7 1 0 6 6:24 2

A középbácskai csoport:

1. Topolai JAK	8 7 1 0 33:7 15
2. Csantaviri AK	6 4 0 2 17:6 8
3. Kulai Rádnicski	3 3 0 5 9:31 6
4. Feketicsi SK	7 2 1 4 20:15 5
5. Torzsai AND	7 2 0 5 12:18 4
6. Kulai Hajduk	6 2 0 4 7:21 4

A tiszai csoport:

1. Adai Plava Zvezda	6 4 2 0 10:4 10
2. Moli Szoko	7 4 0 3 14:9 8
3. Becsei Rádnicski	7 2 3 2 8:15 7
4. Bácskogradistei AK	7 1 3 3 8:12 5
5. Sztarakanizsai AK	7 2 0 5 14:14 4

mának helyezettjei díszes plakettet kaptak. Ugyanakkor a Beográdi Sport Klub a Pancevói Sport Klub vezetőit a verseny mintaszereplő megrendezéséért tüntette ki. A társasvacsora alkalmával Zsivkovics, a jugoszláv labdarugó szövetség elnöke szép beszédben üdvözölte a rendező egyesületek vezetőit, a nap hőseit, főleg a külföldieket, akik később a táncmulatságon megmutatták, hogy nem csak kiváló atléták, hanem elsőrendű táncosok is. Az éjféli szünetben „Miss Sport“-tá egyhangulag Krajnovics Zorkát, a távolugrás jugoszláviai bajnoknőjét választották meg.

A NAK kerékpárosainak fejlődése, összetartása és munkája a taggyűjtés terén oly szép eredményt produkált, hogy a számuk ma már ötvenen felül van. És mindezt a kerékpáros pálya tette. A klub vezetősége belátta azt, hogy a kerékpárosok mennyire kivették részüket az egyet fejlesztésük érdekében, ennélfogva ez évben több versenyt is

fog rendezni. Házi versenyt díjazással, néhány klubközi és meghívásos versenyt és lehetőleg országos versenyt. Az országuton is sorompóba lépnek. Minden kerékpáros emlékül az egylettől kis zászlócskát

kap városunk, illetve egyesületünk színevel. Az egyesület az érmeiket nyilvánosan is kiállítja Jakovljević és Kessler cég kirakatában.

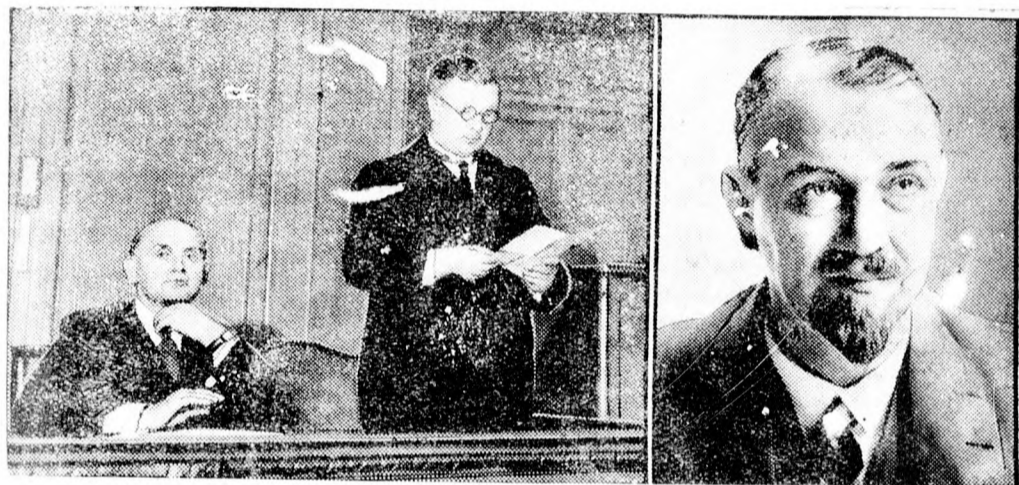
Nagyszabású programot dolgozott ki a palicsi uszó és vízipólok klub

Nemzetközi, országos és városközi mérkőzések megrendezését tervezik

A palicsi Sporting Klub uszó és vízipólok szakosztálya május 25-én kezdte meg működését. A klub, amely már az elmúlt években is igen szép eredményeket ért el az idei szezonban, nagyszabású és változatos programot dolgozott ki. A klub Vermes István többszörös uszóbajnok vezetése mellett állandóan trenirozza játékosait, akiknek a száma új vidéki tagokkal nagyobbodott.

A palicsi uszó és vízipólok klub június 24-én rendez meg első versenyt, Jovanović Lászlónak, a korán elhunyt ifjúsági hátuszóbajnoknak az emlékére. Ugyanekkor rendeznek uszóversenyt Ma-

muzsics János emlékére, Palics átuszó bajnokságáért. Julius elsőjén a Dunabánság uszó és vízipólok bajnokságának versenyt tartják meg. Továbbá mérkőzni fognak a szegedi uszóegyesülettel és számos bel-földi város csapatával. Végül augusztusban a palicsi póló csapat részvesz Beogradban az országos bajnoki versenyeken. A szezon befejező aktusa az uszó, vízipólok és ping-pong trió kéthetes dunabánsági túrája lesz. A palicsi versenyzők az eddigi terveik szerint Szomborba, Odzácira, Apatinba, Noviszádra és Szentára látogatnak el.



A BERLINI FIFA KONGRESSZUSRÓL

A nemzetközi futballszövetség most tartotta Berlinben kongresszusát. K. Pünkösdi Wirth minisztert mutatja, aki a kongresszuson a kormány képviselőjeként vett részt. Jobboldalt Linnemann, a német labdarúgás szövetség elnöke.

A szuboticei vasárnapi elsőosztályú mérkőzéseket a Bácska pályán bonyolítják le

Előmérkőzést a Villanytelep az SzMTC-vel, utána a Zsak a Sporttal játszik

Mint jelentettük, vasárnap két elsőosztályú bajnoki mérkőzés lesz Szuboticeán. Először a Villanytelep az SzMTC csapatával, majd a Zsak a Sporttal játszik. A mérkőzéseket a Sport pályáján akarták megrendezni, de mivel ugyanezen a pályán előtte való éjszaka ünnepséget rendeznek és így a terep esetleg használhatatlan lesz, az érdekesnek ígérkező mérkőzéseket a Bácska pályán tartják meg. Négy órai kezdettel játszik le az előmérkőzést, utána háromnegyed 6-kor a Zsak-Sport mérkőzést. A meccseket fokozott érdeklődés előzi meg Szuboticeán.

A Szand pályán játszik le a szuboticei másodosztályú bajnoki mérkőzéseket

Vasárnap három bajnoki mérkőzést játszanak le a szuboticei másodosztályban. A mérkőzéseket a Szand pályán bonyolítják le és pedig reggel hét órakor a Hajduk a Hakoahval mérkőzik, 8 óra 40-kor a Konkordia a Szlobodával és 10.20-kor a Jugoszlávia a Bunjevacal játszik. A mérkőzések közül a legérdekesebbnek a Konkordia-Szloboda találkozása ígérkezik, mivel mindkét csapat vezető helyet foglal el a bajnoki tabellán és jelenleg igen jó kondícióban van. A mérkőzés nyitnak ígérkezik. A Hajduk-Hakoah mérkőzésen a tabella második és utolsó helyezette találkozik, míg a Jugoszlávia-Bunjevac mérkőzésen eldöntetlen eredmény lenne a legreálisabb. A mérkőzéseket nagy érdeklődés előzi meg.

A szuboticei másodosztályú bajnokság jelenlegi állása:

1. Szloboda

10 6 3 1 27:7 15

2. Hajduk	10 6 3 1 22:9 15
3. Bunjevac	10 5 4 1 22:10 14
4. Konkordia	11 5 3 3 22:12 13
5. Rádnieski	11 4 3 4 20:15 11
6. Jugoszlávia	11 4 2 5 22:25 10
7. TANK	11 2 2 7 19:31 6
8. Hakoah	12 1 0 11 8:52 2

Vasárnap és hétfőn ünnepi fennállásának husz éves jubileumát a Beogradi SC. Pravoszlav pünkösdi két napján, június 1-én és 2-án ünnepi fennállásának huszadik évfordulóját a Beogradi SK. A kétnapos ünnepségre a francia Cette, a leipzigzi Eintracht és a sabáci Mácsva csapatát hívta meg a jubiláló egyesület. Vasárnap a francia csapat a Mácsvával, az Eintracht a BSK-val, hétfőn az Eintracht a Mácsvával, a Cette pedig a BSK-val mérkőzik.

A NAK kerékpáros szakosztálya pravoszlav pünkösdi hétfőjén délután fél 4-kor díjazott kerékpárversenyt rendez. Belépődíj 3 és 5 dináros tréningjegy. Lebonyolításra kerül: 1) Megnyitó verseny 3 kör, 2) Kezdek verseny 5 kör, 3) Térelőny verseny, 4) 360 méteres sprint főversenyzők részére, 5) Akadályverseny 3 kör, 6) Selejtező verseny, 7) Üldöző csapatverseny (trióval, 6 kör), 8) Műkerékpározási szám, 9) 30 körös főverseny. Tekintettel arra, hogy ezen a napon nincs különösebb sportprogram, ismét szépszámu közönség fog a szemet lenyűgöző számokban gyönyörködni.

Ma, pénteken este fél 8-kor a NAK kerékpáros szakosztálya gyűlést tart. Tártya a hétfői háziverseny. A staféta verseny és az indítványok letárgyalása. Új tagok felvétele.

Ferihegyi a BSK-ban? Pünkösdi vasárnapján — mint megírtuk — több magyar atléta indult Panesevón a BSK és a PSK atlétikai versenyén. A küzdelmek során igen jól szerepelt Ferihegyi is, a budapesti MTK középtávfutója. A beogradi sajtó most azt a hírt közli, hogy Ferihegyi végleg Beogradban telepedett meg és a BSK színeiben indul.

A szuboticei kereskedők egyesületének kirándulása. A szuboticei kereskedők egyesület, június 14-én nagyszabású kirándulást rendez az ugynevezett tölgyfás erdőbe. A kiránduláson az egyesület vezetősége különböző attrakciókról gondoskodik. A TANK társas kirándulása iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg Szuboticeán.

MÓZI

LONDON LÁNGOKBAN

Az Apollo új műsora

A noviszádi Apollo tonkino tegnap mutatta be a sajtó részére: London lángokban című háborús filmjét, Garrick John-nal és Chandler Helennel a főszerepben.

A film meséje a világháborúból azt a részt szakítja ki, amikor a német Zeppelinnek London egész lakosságát rettegetésben tartották, éjjeli bombázásaikkal. Ebbe a borzalmas történetbe kedves és romantikus mesét sző a rendező. A film főhősét, Bardell repülőhadnagyot (Garrick John) háborúba indulása előtt repülőszerekeséttlenség éri, feljebbvalói, bajtársai, sőt menyasszonyának Joannak (Chandler Helen) apja is gyáván tartják, mert azt hiszik, hogy gyávaságból idézte ezt elő. Bardell mindkét lábára megsebesült a szerencsétlenség alkalmával. A főhős azonban nem esügged és egy rossz repülőgéppel készül a hadiesőség megszerzésére. Az alkalom nem késik soká, mert a Zeppelin újból megjelent London felett, örült félelemben tartva lakosságát. Bardell repülőgéppel felszáll, sikerül harképtelenné tenni az annyira rettegetett Zeppelint és most már büszkén, a díesőség fényében vezethette oltár elé Joant, aki mindvégig hű maradt hozzá.

A film mellett a Fox Movieton Journal mutatott be a világ minden tájáról érdekes felvételeket. Mindkét darab mitől kezdve lesz műsoron az Apollo tonkinoban.

Rádió műsor:

Péntek, május 29.

Beograd. 11.30: Gramofon. 12.45: A rádiózenekar déli hangversenye. 13.30: Hírek. 15: Előadás népispolások részére. 16: Táncczene gramofonon. 17: Népdalok, játsza a zemuni diákok kvintettje. 17.30: Gorska Vera énekművész hangversenye. 18: A Moszkva kávéház délutáni hangversenyének átvitele. 19.30: Német nyelkurzus. 20: Vigjátékelőadás a stúdióból. 20.30: A beogradi vonos négyes hangversenye. 21.30: Adamovics Bozsana énekművész hangversenye. 22: A rádiózenekar esti hangversenye. 22.30: Hírek és sport. 22.50: Seta Európán keresztül.

Budapest. 9.15: A Budapesti Koncert Szalónekar hangversenye. 12.05: Az Országos Rostászenekar hangversenye. 4: Pósa bácsi meséből felolvas özv. Pósa Lajosné. 5: Bodor ATladár felolvasása. 5.30: A Szekesfővárosi zenekar hangversenye. 7.30: Rác Zsiga és cigányzenekarának zenéje. 8.15: A nagybányai festőiskola. Dr. Ybl előadása. 8.40: Szinelőadás a stúdióból. Az amazon. Szimfonia három felvonásban. Irta Hevesi Sándor. Rendező Náday Béla. Majd: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye.

Bécs. 11: Részletek német és olasz operákból gramofonon. 1.10: Balettzene gramofonon. 3.20: Cerdá zenekar 8.10: Hírek és vívóbajnoksági eredmények. 8.30: Holló, halló, itt Rádió Ausztria! címen közvetítés Grac, Innsbruck, Klagenfurt, Linz és Salzburgból. 10.10: Hírek. 10.20: Korngold-jazz

Zágreb. 12.20: Étlap és konyhareceptek. 12.30: Gramofon. 1.30: Hírek. 8.15: Közlemények. 8.30: Beograd. 10.30: Hírek. Időjárás. 10.40. Könnyű zene.

HIRDESSEN

a Reggeli Ujságban



Péntektől—keddig Május 29-től jun. 2-ig

1. Paramount Journal No. 3.

2. 100% tonfilm utazás Afrikán keresztül

Afrika beszél

Tonfilm operatőrök afrikai vadak és vad benszütöttek között 22.500 km tettek meg, míg ezt a nagyszerű 100%-os tonfilmet elkészítették. Afrikai szépségeket és szörnyeket mutat be a film teljes és igazi nagyságban

Jön! Az utolsó 100% Willy Forst tonfilmoperett **Jön!**

A vig bécsi asszonyok

Rendező: Bolváry Géza Zene: Robert Stolz

Kitűnő házikosztra abonenseket felveszek

Minden pénteken halpaprikás és rántott hal naponta friss villásreggeli Din. 3—
egy ebéd 3 fogással . 10.—
. 4 . 12.—

Tisztelettel **Botos Stefánia** vendéglős, Futaki ut 99. Ugyanitt 2 szold fiatalember teljes ellátással felvételik

APRÓHIRDETÉSEK

egy hétköznap, mint vasárnap

egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

ELADÓ

OLCSÓN ELADÓ, rőfös áru üzlet részére egy üzletberendezés, mely áll: 2 pult, 2 stelázs, 1 kassa, 3 szék, 1 kis asztal, kirakatállványok és 1 létra. Érdeklődni lehet Jakovljević és Kessler divatárüzletében, Novisad. 2351

TELEP, negyed hold, a Darányi telepen, a kat. templom mögött, eladó. Érdeklődni Ústavska u. 28.

ALLAST KERES

Szorgalmas, megbízható, kaucióképes idősebb férfi pénzbeszédő vagy raktárnoki állást keres. Cím a noviszádi kladóban. 1835

PORTÁSNAK, pénzbeszédőnek, vagy bármilyen munkára vállalkozók. Darányi telep l. 118/b. 2262

KERESLET

LÁNYOK, kik zacskók ragasztásához értenek, illetve ilyen munkát vállalnak jelentkezzenek Orient papírrugyár r. t. Novisad (a kiállítási épület mellett). 2355

15—18 éves fiu, kinek szülei Noviszádon laknak autobuszra szolgának felvétetik. Jelentkezni 5—8 óráig Koszov. zka u. 4. (Haltéren) 2357

ÉPÜLETÜVEGEZEST vállalok vidéken is. Ifj. Lisák Mihály, Csantavir. 1829

Üzvegy Zatsko Alajosné, szül. Gubenyácz Ilona úgy a maga, mint gyermekei és rokonok nevében fájdalomtól megtört szívvel, de Isten akaratában megnyugodva jelenti, hogy

ZATSKO ALAJOS

nyug. polgáriiskolai igazgató

életének 61. boldog házasságának 40. évében f. évi május 27-én este 7 órakor rövid betegség és a halottak szentségének ajtatos felvétele után az Urban csendesen elhunyt.

A megboldogult lelkiüdvéért az engedszelő szentmiseáldozat e hó 29-én délelőtt 10 órakor fog a szent Teréz templomban az Úrnak bemutatni.

A drága halott földi maradványait május 29-én délután 4 órakor fogjuk a III. kör Percsicséva ucca 7. szám alatti gyűszházban a rom. kat. egyház szerzetesai szertartással beszenteltetni és onnan a Bajai uti temetőben levő családi sírboltban a feltámasztás reményében örök nyugalomra helyezni.

Subotica, 1931. május hó 28.

Irgalmas Jézus adj neki örök nyugodalmat!

Az elhunytat gyászolják: Zatsko Károly és neje szül. Léway Izabella Zatsko Gyula és neje szül. Mészáros Jolán, Zatsko Béla és neje szül. Saláta Gizella gyermekei és menyel. Bubenjácz Károly, Bubenjácz Géza, Bubenjácz Mária és férje Csákány Lajos, üzvegy Bubenjácz Andorné szül. Bach Margit, sógorai és sógorónéi. Ifj. Zatsko Károly és Zatsko Izabella unokái.

KÜLÖNFÉLE

Tüzifa

1-a aprított bükk 100 kg-ként Din. 32— házhoz szállítva. Vagontételes vételeknél igen előnyös árak. Kérjen ajánlatot. Vujkovic J. és Társa, Subotica. Telefon: 6-69. 072

Fizessen elő

a
Reggeli Ujság
ra

Ha könyvszakértőre

lesz szüksége, irjon:

Borbély Lajos könyvszakértőnek
Novisad. Postafiók 75

Szentán lapunk részére hirdetéseket

Tóth István

jogállgató

ottani tudósítónk vesz fel

BECK JÁNOS

papirkereskedése és könyvkötészete

NOVISAD

Futaki ut
96

Az összes iskolacikkek legolcsóbb bevásárlási forrása

Tankönyvek bekötését 24 óra alatt eszközlöm

Szerkesztésért és kiadásért felel:
TOMAN SANDOR



90 évi
szakértői munka
eredménye egy minden

tekintetben tökéletes módszappan

Lenger - Merima